



إعلان المطابقة

نعلم نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج RM-104 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0434

يعني رمز حاوية النفايات ذات الخططين المتعارضين أنه ينبغي التخلص من المنتج داخل دول الاتحاد الأوروبي في وحدة تجميع منفصلة عند انتهاء عمره الافتراضي. ينطبق هذا على الجهاز وكذلك على الأجهزة الملحقة التي يجاورها هذا الرمز. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.



حقوق النشر والطبع © Nokia 2006. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن Nokia.

تعد Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-on و Pop-Port و علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

تم ترخيص هذا المنتج من قبل MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (١) للاستخدام الشخصي وغير التجاري فيما يتعلق بالمعلومات التي تم ترميزها بما يتفق مع المعيار المرئي لـ MPEG-4 من خلال مستهلك يختص عمله بالنشاط الشخصي وغير التجاري و(٢) للاستخدام فيما يتعلق بفديو MPEG-4 المقدم من مزود فيديو معتمد. ولا يتم منح ترخيص أو تضمينه لأي استخدام آخر. ويمكن الحصول على المعلومات الإضافية التي تتضمن ما يتعلق بالاستخدامات الترويجية والخارجية والتجارية من MPEG LA, LLC. انظر <<http://www.mpegla.com>>.

تنتهج Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ Nokia بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

يتوافق هذا الهاتف مع توجيهات المجلس الأوروبي 2002/95/EC حول تقييد استخدام مواد معينة خطيرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

ولن تكون Nokia في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". وبإستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل – ولا تقتصر على – ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً، وضمن الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ Nokia بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

وقد يختلف توافر المنتجات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع Nokia.

قد يحتوي هذا الجهاز على مكونات تجارية أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وأحكام التصدير الخاصة بالولايات المتحدة ودول أخرى. ويحظر إجراء أية أعمال مخالفة للقانون.

9238081/Issue 3

٣٤	الرسائل الصوتية.....	٦	لسلامتك.....
٣٤	رسائل المعلومات.....	٨	معلومات عامة.....
٣٤	أوامر الخدمة.....	٨	نظرة عامة على الوظائف.....
٣٤	مسح الرسائل.....	٩	رموز الوصول.....
٣٤	ضبط الرسائل.....	١٠	خدمة ضبط التهيئة.....
٣٦	عداد الرسائل.....	١٠	تنزيل المحتوى والتطبيقات.....
٣٦	٧. الأسماء.....	١٠	دعم NOKIA على الويب.....
٣٧	البحث عن اسم.....	١١	١. لتبدأ.....
٣٧	حفظ الأسماء وأرقام الهاتف.....	١١	تركيب بطاقة SIM والبطارية.....
٣٧	حفظ أرقام أو عناصر أو صورة.....	١٣	شحن البطارية.....
٣٨	نسخ الأسماء.....	١٤	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.....
٣٨	تعديل تفاصيل الاسم.....	١٥	٢. الهاتف.....
٣٨	مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم.....	١٥	المفاتيح والأجزاء.....
٣٨	بطاقات الأعمال.....	١٦	وضع الاستعداد.....
٣٨	تواجدي.....	١٨	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح).....
٣٩	الأسماء المشتركة فيها.....	١٨	٣. وظائف الاتصال.....
٤٠	الضبط.....	١٨	إجراء مكالمة.....
٤٠	المجموعات.....	١٩	الرد على مكالمة أو رفضها.....
٤١	الاتصال الصوتي.....	٢٠	الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة.....
٤٢	الاتصالات السريعة.....	٢٠	٤. كتابة النص.....
٤٢	المعلومات والخدمات وأرقامى.....	٢١	الضبط.....
٤٢	٨. سجل المكالمات.....	٢١	الإدخال التنبئي للنص.....
٤٣	قوائم المكالمات الأخيرة.....	٢١	الإدخال التقليدي للنص.....
٤٣	العدادات والموقتات.....	٢٢	٥. الانتقال خلال القوائم.....
٤٣	تحديد المواقع.....	٢٢	٦. الرسائل.....
٤٣	٩. الضبط.....	٢٢	الرسائل النصية (SMS).....
٤٣	الأوضاع.....	٢٤	رسائل الوسائط المتعددة (MMS).....
٤٤	الموضوعات.....	٢٦	امتلاء الذاكرة.....
٤٤	النديمات.....	٢٦	رسائل فلاش.....
٤٤	الإضاءة.....	٢٧	رسائل Nokia Xpress الصوتية.....
٤٥	الشاشة.....	٢٨	الحافظات.....
٤٥	الوقت والتاريخ.....	٢٨	الرسائل الفورية (IM).....
٤٦	الاختصارات الشخصية.....	٣٢	تطبيق البريد الإلكتروني.....
٤٦	التوصيل.....		
٤٨	المكالمات.....		
٤٨	الهاتف.....		

٦٦	قائمة المهام	٤٩	الملحقات
٦٦	الملاحظات	٥٠	التهيئة
٦٦	الحاسبة	٥٠	الحماية
٦٧	التزامن	٥١	استعادة ضبط المصنع
٦٨	١٦ . التطبيقات	٥١	١٠ . قائمة المُشغل
٦٨	الألعاب	٥١	١١ . الاستوديو
٦٩	المجموعة	٥٢	١٢ . الوسائط
٧١	١٧ . الويب	٥٢	الكاميرا
٧١	إعداد التصحح	٥٣	الراديو
٧١	الاتصال بإحدى الخدمات	٥٤	المسجل
٧٢	تصفح الصفحات	٥٥	مقياس الصوت
٧٣	ضبط الشكل	٥٥	١٣ . خدمة الضغط والتحدث
٧٣	بيانات الاسترجاع	٥٦	قائمة الضغط والتحدث
٧٤	نصوص البرمجة عبر اتصالات آمنة	٥٦	الاتصال بخدمة الضغط والتحدث
٧٤	العلامات	٥٦	وقطع الاتصال بها
٧٤	التنزيل	٥٦	إجراء مكالمة الضغط والتحدث
٧٥	صندوق وارد الخدمة	٥٦	واستلامها
٧٥	الذاكرة المؤقتة	٥٨	طلبات الاستدعاء
٧٥	حماية المتصفح	٥٩	إضافة اسم لمكالمة ١ إلى ١
٧٧	١٨ . خدمات البطاقة SIM	٦٠	إنشاء مجموعات وإعدادها
٧٨	١٩ . التوصيل بالكمبيوتر	٦١	ضبط الضغط والتحدث
٧٨	مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite	٦٢	١٤ . الرياضة
٧٨	حزمة البيانات وHSCSD وCSD	٦٢	البوصلة
٧٨	تطبيقات اتصال البيانات	٦٣	ساعة الإيقاف
٧٩	٢٠ . معلومات البطارية	٦٣	موقت العد التنازلي
٧٩	الشحن والتفريغ	٦٤	الرسائل السمعية
٧٩	إرشادات التحقق من بطارية Nokia	٦٤	الترموتر
٨١	العناية والصيانة	٦٤	١٥ . المنظم
٨٢	معلومات أمان إضافية	٦٤	المنبه
		٦٥	التقويم

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم اتباعها قد يكون خطرًا أو مخالفًا للقانون. ولمزيد من المعلومات، اقرأ الدليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف النقالة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

كافة الهواتف النقالة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أداؤها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الهواتف النقالة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قِبَل موظفين مؤهلين.



الأجهزة الملحقة والبطاريات

استخدم الملحقات الإضافية والبطاريات المعتمدة فقط. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



مقاومة الماء

هاتفك غير مقاوم للماء. أبقيه جافًا.

**النسخ الاحتياطية**

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزونة في هاتفك.

**التوصيل بأجهزة أخرى**

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.

**نداءات الطوارئ**

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط مفتاح المكالمات. أخبرهم بموقعك. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

**معلومات حول الجهاز**

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال مع شبكات GSM و EGSM 900 و 1800. ولمزيد من المعلومات حول الشبكات، يُرجى مراجعة مزود الخدمة. عند استخدام المزايا الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: كي تتمكن من استخدام خصائص أخرى، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الجهاز. لا تستخدم الجهاز حين يسبب استخدام الجهاز اللاسلكي خطرًا أو تشويشًا.

**خدمات الشبكة**

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الهاتف النقالة. ويعتمد التشغيل لأكثرية خصائص هذا الجهاز على الخصائص التي تقدمها الشبكة الخلوية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك والقيام بالاشتراك في هذه الخدمات، كما تحصل على التعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها. كما قد يحتاج مزود الخدمة إلى تزويدك بالتعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها وإخبارك بتكاليف هذه الخدمات. إن عدة تحدييدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. فعلى سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع الحروف والخدمات الخاصة بكل اللغات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك أو عدم تشغيلها. مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. كما قد يكون جهازك قد تم تهيئته مع مزود خدمة الشبكة بشكل خاص. وقد تتضمن هذه التهيئة تغيير في أسماء القوائم وترتيبها وتغيير في الرموز. ولمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي تعمل على بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض الخصائص الأخرى التي توجد بالهاتف دعم الشبكة لها، على سبيل المثال الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة والرسائل الصوتية Nokia Xpress والرسائل الفورية والبريد الإلكتروني والأسماء المعززة بخدمة التواجد وخدمات الإنترنت في الهاتف المحمول وتنزيل المحتوى والتطبيق والتزامن مع مركز الإنترنت البعيد واضغط لتحدث.

■ الذاكرة المشتركة

يتضمن الهاتف نوعين من الذاكرة. قد تشترك الذاكرة الأولى في المزايا التالية: الأسماء والرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة (لكن بدون مرفقات) والرسائل الفورية والمجموعات والبصمات الصوتية والتقويم وملاحظات المهام. تُستخدم الذاكرة المشتركة الثانية من قبل الملفات المخزنة في **الاستوديو** ومرفقات رسائل الوسائط المتعددة والبريد الإلكتروني وتطبيقات Java™. وقد يتسبب استخدام أي من هذه المزايا في تقليل حجم الذاكرة المتاحة لأية مزايا تستخدم الذاكرة المشتركة. على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من تطبيقات جافا في شغل مساحة الذاكرة المتوفرة. وقد يعرض الجهاز عبارة تقييد بامتلاء الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك مسح بعض المعلومات أو الإدخالات المخزنة على مزايا الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل. يوجد قدر من الذاكرة المشتركة مخصصاً لبعض المزايا، على سبيل المثال الرسائل النصية، بالإضافة إلى بقية مساحة الذاكرة المشتركة مع المزايا الأخرى.

■ الأجهزة الملحقة

- بعض التعليمات العملية عن المستلزمات والملحقات الإضافية هي كما يلي:
- أبق جميع المستلزمات والملحقات الإضافية للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال.
 - عند قطع التيار عن أي من المستلزمات أو الملحقات الإضافية، اسحب القابس وليس السلك.
 - تأكد دائماً من أن الملحقات الإضافية المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
 - تركيب أي من الملحقات الإضافية بالسيارة يجب أن يتم فقط بأيدي أشخاص مؤهلين.

معلومات عامة

■ نظرة عامة على الوظائف

- يوفر الهاتف وظائف عديدة عملية للاستخدام اليومي، مثل التقويم والساعة والمنبه والراديو والكاميرا المضمنة. كما يدعم الهاتف الوظائف التالية:
- معدلات البيانات المحسنة مع GSM المتطور (EDGE): انظر "حزمة البيانات (EGPRS)"، الصفحة ٤٧.
 - لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML): انظر "الويب"، الصفحة ٧١.

- تطبيق البريد الإلكتروني: انظر "تطبيق البريد الإلكتروني"، الصفحة ٣٢
- الرسائل السمعوية: انظر "رسائل Nokia Xpress الصوتية"، الصفحة ٢٧
- الرسائل الفورية: انظر "الرسائل الفورية (IM)"، الصفحة ٢٨
- خدمة اضغط لتتحدث: انظر "خدمة الضغط والتحدث" الصفحة ٥٥
- الأسماء المعززة بخدمة التواجد: انظر "تواجدي"، الصفحة ٣٨
- Java 2 Platform و Micro Edition (J2ME™) بما في ذلك مدرب اللياقة، وهو مدرب نشط وشخصي: انظر "التطبيقات"، الصفحة ٦٨

رموز الوصول

رمز الحماية

يعمل رمز الحماية (المكون من ٥ إلى ١٠ أرقام) على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح. الرمز المسبق الضبط هو ١٢٣٤٥. ولتغيير الرمز وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز، انظر "الحماية"، الصفحة ٥٠.

رموز PIN

يساعد رمز رقم التعريف الشخصي (PIN) ورمز رقم التعريف الشخصي العام (UPIN) (المكون من ٤ إلى ٨ أرقام) في حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح. انظر "الحماية"، الصفحة ٥٠.

قد يرفق رمز PIN2 (المكون من ٤ إلى ٨ أرقام) مع بطاقة SIM حيث يُطلب لبعض الوظائف.

يلزم إدخال الرمز PIN للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. انظر "وحدة الحماية"، الصفحة ٧٦.

يلزم إدخال الرمز PIN للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي"، الصفحة ٧٧.

رموز PUK

يلزم إدخال رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز مفتاح فك القفل الشخصي العام (UPUK) (٨ أرقام) لتغيير الرمز PIN المقفل أو الرمز UPIN، على التوالي. يلزم إدخال رمز PUK2 (المكون من ٨ أرقام) لتغيير الرمز PIN2 المقفل. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرموز المطلوبة.

كلمة سر الحظر

يلزم إدخال كلمة سر الحظر (٤ أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات. انظر "الحماية"، الصفحة ٥٠.

■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكات مثل خدمات الإنترنت للهواتف النقالة أو رسائل MMS أو مركز خدمة الإنترنت البعيد أو التزامن فإن الهاتف سيكون بحاجة لضبط التهيئة الصحيح. قد يكون في استطاعتك تسلم الضبط كرسالة تهيئة. بمجرد استلام الضبط لا بد من حفظه في الهاتف. كما قد يمدك مزود الخدمة بالرمز PIN المطلوب لحفظ الضبط. ولمزيد من المعلومات حول توافر هذا الضبط؛ اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع Nokia معتمد أو تفضل بزيارة منطقة الدعم على موقع Nokia على الويب: www.nokia.com/support.

عند استلام رسالة تهيئة؛ يظهر على الشاشة تم استلام ضبط التهيئة.

لحفظ الضبط، اختر **عرض** < حفظ. إذا طلب الهاتف أدخل ضبط الرمز الشخصي: أدخل ضبط رمز PIN للضبط، واختر **موافق**. للحصول على الرمز PIN، اتصل بمزود الخدمة الذي زدك بالضبط. في حالة عدم حفظ أي ضبط، سيتم حفظ هذا الضبط ويصبح كضبط تهيئة افتراضي. وإلا؛ فسيطلب الهاتف تشغيل ضبط التهيئة المحفوظ؟.

لتجاهل الضبط الذي تم استلامه، اختر **خروج** أو **عرض** < رفض.

لتعديل الضبط، انظر "التهيئة"، الصفحة ٥٠.

■ تنزيل المحتوى والتطبيقات

قد يمكنك تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة شبكة). حدد وظيفة التنزيل (مثلا في القائمة **الاستوديو**) وللوصول إلى وظيفة التنزيل؛ انظر الشرح الخاص بالقائمة. لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

هام: استخدم فقط خدمات تثق بها وتوفر أمان وحماية ملائمة ضد البرامج الضارة.



■ دعم NOKIA على الويب

راجع الموقع www.nokia.com/support أو موقع نوكيا المحلي للحصول على الإصدار الأخير لهذا الدليل وللوصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمننتج نوكيا الخاص بك.

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

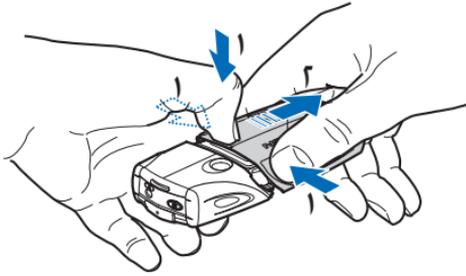
قم دائما بإغلاق الجهاز وفصل الشاحن قبل إزالة البطارية.

احفظ بطاقة SIM بعيدًا عن متناول الأطفال. لمعرفة مدى توافر استخدام خدمات SIM اتصل بمزود البطاقة. مثل مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

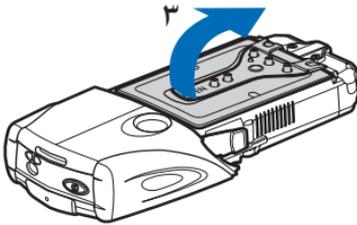
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5B.

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الطي، لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع بطاقة SIM أو إدخالها أو سحبها.

قبل تركيب البطاقة، تأكد دومًا من إيقاف تشغيل الهاتف وفصله عن أية ملحقات، قبل أخراج البطارية.

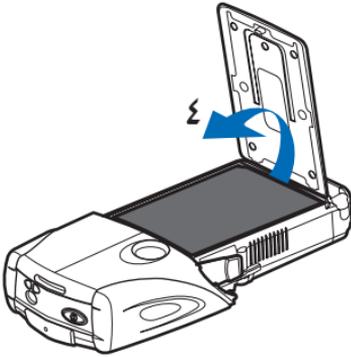


وظهر الهاتف متجه إليك، اضغط على الجزء المميز على جانبي الغطاء السفلي (١). ارفع الجزء السفلي للغطاء (٢).



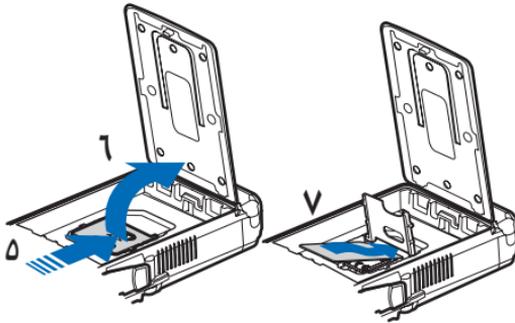
أمسك لسان الإخراج، واجذبه لأعلى برفق (٣).

أخرج البطارية من التجويف الخاص بها (٤).

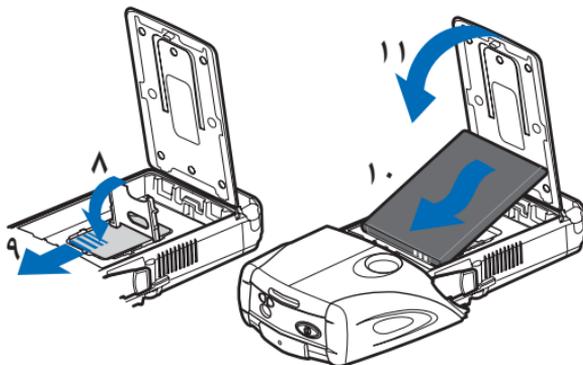


أزح حامل غطاء بطاقة SIM نحو قاعدة الهاتف حتى يفتح (٥). هز غطاء حامل بطاقة SIM حتى يفتح (٦). أدخل بطاقة SIM في الحامل.

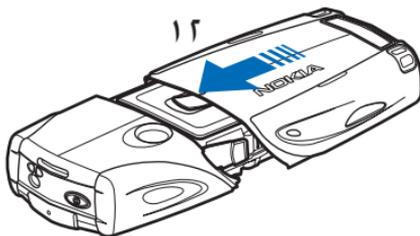
تأكد أن الجزء المشطوف ببطاقة SIM على الجانب الأيسر وأن نقطة الاتصال الذهبية متجهة لأسفل (٧).



أغلق غطاء حامل بطاقة SIM (٨). أزح حامل غطاء بطاقة SIM نحو أعلى الهاتف حتى يستقر في مكانه (٩). ضع البطارية مع محاذاة منطقة الاتصال بمنطقة الاتصال الذهبية في الهاتف. أدخل البطارية في فتحة البطارية، منطقة الاتصال أولاً (١٠). أغلق لسان البطارية (١١).



ضع الهاتف في الغطاء السفلي، وحرك الغطاء للأمام حتى يستقر في مكانه (١٢).



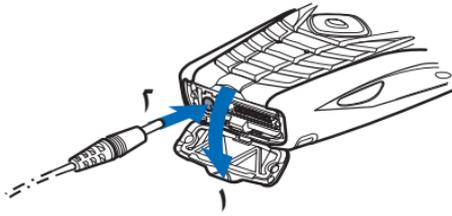
لا تستخدم إلا بطاريات Nokia الأصلية. انظر "إرشادات التحقق من بطارية Nokia"، الصفحة ٧٩.

■ شحن البطارية

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الإضافية المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز جهازك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أية موافقة أو ضمان يخص الجهاز وقد يكون خطرًا.



تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. يمكن استخدام هذا الهاتف مع الطاقة المتوافر في شاحن البطارية AC-2 أو ACP-12 أو ACP-7 أو AC-1.
للتأكد من توفر الأجهزة الملحقة المعتمدة، الرجاء مراجعة الوكيل.



١. افتح اللسان الموجود في قاعدة الهاتف.
٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار موجود بالحائط.
٣. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بالمقبس الموجود أسفل الهاتف.

إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمتين. فعلى سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية من طراز BL-5B بجهاز شحن من طراز ACP-12 حوالي ساعة و ١٠ دقائق، ويستغرق بجهاز شحن من طراز AC-2 حوالي ساعة و ٥٠ دقيقة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.

تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

تحذير: لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف النقالة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

إذا طلب الهاتف إدخال الرمز PIN أو الرمز UPIN؛ فأدخله (يظهر في شكل ****)، ثم اختر موافق.

ينبغي غلق الهاتف عند استبدال الهاتف أو بطاقة SIM. انتظر حتى إيقاف الإضاءة الخلفية قبل إخراج البطارية.

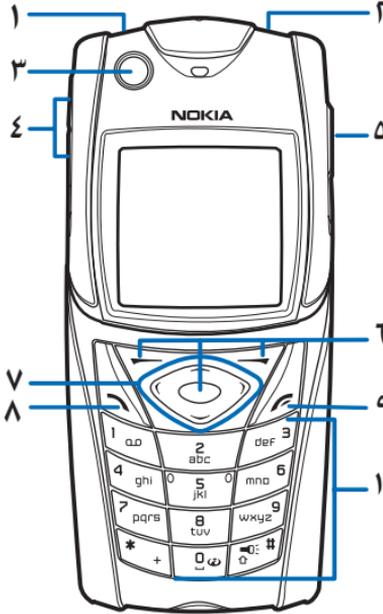
لهاتفك هوائي داخلي.



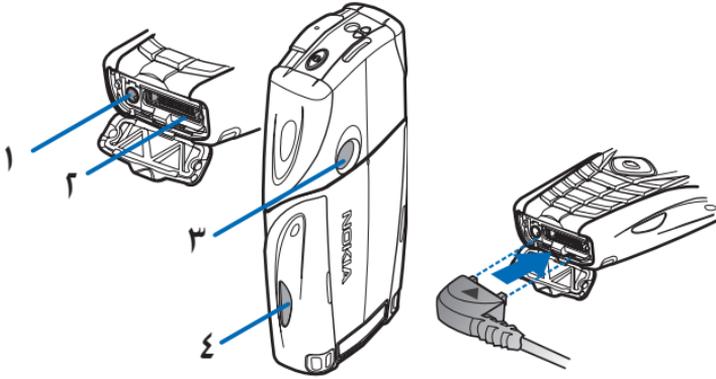
ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الجهاز في وضع التشغيل. لمس الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يسبب إلى استهلاك الجهاز لطاقة أكثر مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الجهاز يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى تحسين مدة حياة البطارية.

٢. الهاتف

المفاتيح والأجزاء



- ضوء الفلاش (١). لتنشيطه اضغط مع الاستمرار على # في وضع الاستعداد.
- مفتاح الطاقة لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله (٢)
- فقاعة المستوى لضبط الهاتف عند استخدام البوصلة، وضوء الاستعداد (٣)
- مفاتيح الصوت لضبط مستوى صوت سماعة الأذن أو الميكروفون أو سماعة الرأس عند توصيلها بالهاتف (٤)
- مفتاح اضغط لتتحدث (PTT) (٥)
- مفتاح الاختيار الأيسر ومفتاح الاختيار الأوسط ومفتاح الاختيار الأيمن (٦).
تعتمد وظيفة هذه المفاتيح على النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف أعلى المفاتيح.
- مفتاح الانتقال رباعي الاتجاهات (٧) للتنقل عبر القوائم، مثلاً، أو لنقل المؤشر عند كتابة نص (٧)
- مفتاح المكالمات (٨) لطلب رقم هاتف أو الرد على المكالمات
- مفتاح الإنهاء (٩) لإنهاء مكالمة أو الخروج من وظيفة
- المفاتيح ٠ - ٩ لإدخال الأرقام والحروف (١٠). يتضمن المفتاحان * و # العديد من الوظائف في المواقع المختلفة.

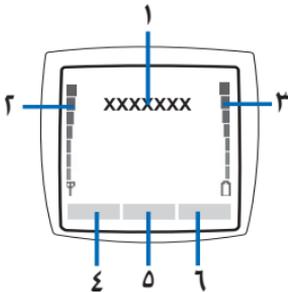


- منفذ توصيل الشاحن (١)
- منفذ توصيل Pop-Port™ المستخدم، على سبيل المثال، لسماعات الأذن وكابلات البيانات (٢)
- عدسة الكاميرا (٣)
- منفذ وصلة الأشعة تحت الحمراء (IR) (٤)

وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف معدًا للاستخدام، ولم تقم بإدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

الشاشة



- اسم الشبكة أو شعار المشغل (١)
- قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي (٢)
- مستوى شحن الكاميرا (٣)
- مفتاح الاختيار الأيسر **ذهاب** (٤)
- مفتاح الاختيار الأوسط **القائمة** (٥)
- مفتاح الاختيار الأيمن لوظيفة **رسالة صوتية** (٦)
أو اختصار لأي وظيفة تقوم بتحديددها. انظر "الاختصارات الشخصية"، الصفحة ٤٦. قد تتضمن متغيرات المشغل اسمًا خاصًا بالمشغل للوصول إلى أحد مواقع الويب الخاص بالمشغل.

قائمة الاختصارات الشخصية

مفتاح الاختيار الأسير **ذهاب**.

لعرض الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية؛ اختر **ذهاب**. لتنشيط وظيفة؛ اخترها.

لعرض قائمة بالوظائف المتاحة، اختر **ذهاب < خيارات < خيارات التحديد**. لإضافة وظيفة إلى قائمة الاختصارات، اختر **تحديد**. لإزالة وظيفة من قائمة الاختصارات، اختر **بلا تحديد**.

لإعادة تنظيم الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية، اختر **ذهاب < خيارات < تنظيم**. اختر الوظيفة المطلوبة، واضغط على **تحريك**، ثم اختر المكان المطلوب نقل الوظيفة إليه.

الاختصارات في وضع الاستعداد

- للوصول إلى قائمة الأرقام الصادرة، اضغط على مفتاح المكالمات مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح المكالمات للاتصال به.
- لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على ٠.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على ١.
- استخدم مفتاح التنقل كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية"، الصفحة ٤٦.
- لتغيير الوضع، افتح قائمة الأوضاع، واضغط لفترة قصيرة على مفتاح الطاقة واختر الوضع المطلوب من القائمة.

ترشيد استهلاك الطاقة

تظهر صورة الساعة الرقمية في شاشة الهاتف عندما لا يتم استخدام وظيفة من وظائف الهاتف لمدة محددة من الوقت. لتنشيط ترشيد استهلاك الطاقة، انظر **موفر الطاقة في "الشاشة"**، الصفحة ٤٥. ولإلغاء تشغيل شاشة التوقف، اضغط على أي مفتاح.



المؤشرات

- ✉ تم استلام رسالة واحدة أو عدة نصوص أو رسائل مصورة. انظر "قراءة رسالة SMS والرد عليها"، الصفحة ٢٣.
- ☞ تم استلام رسالة وسائط متعددة واحدة أو أكثر. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها"، الصفحة ٢٦.

- تم تسجيل الهاتف لمكالمة لم يُرد عليها. انظر "سجل المكالمات"، الصفحة ٤٢.
- 🔑 تم قفل لوحة المفاتيح. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)"، الصفحة ١٨.
- 📞 عند ضبط تنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه للرسائل على بدون نغمة لا يقوم الهاتف بإصدار رنين للمكالمات الواردة أو الرسائل النصية. انظر "النغمات"، الصفحة ٤٤.
- 📞 ضبط المنبه على تشغيل. انظر "المنبه"، الصفحة ٦٤.
- G يظهر المؤشر عند اختيار وضع اتصال حزمة البيانات متصل دائماً وتوفر خدمة حزمة البيانات. انظر "حزمة البيانات (EGPRS)"، الصفحة ٤٧.
- G تم تأسيس اتصال حزمة بيانات. انظر "حزمة البيانات (EGPRS)"، الصفحة ٤٧ و"تصفح الصفحات"، الصفحة ٧٢.
- 📞 اتصال حزمة البيانات معلق حالياً (قيد الانتظار)، ويتم ذلك على سبيل المثال في حالة وجود مكالمة واردة أو مكالمة صادرة أثناء اتصال الطلب الهاتفي لحزمة البيانات.
- ⋮ يتم عرض هذا المؤشر باستمرار في حالة تشغيل اتصال الأشعة تحت الحمراء.

■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

- لتفادي الضغط على أي مفتاح دون قصد، اختر القائمة، واضغط على * لمدة ٣,٥ ثانية لقفّل لوحة المفاتيح.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر فتح، واضغط على *. في حالة ضبط قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية على تشغيل، أدخل رمز الحماية عند طلبه.
- للرد على مكالمة أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح المكالمات. بينما يتم قفل لوحة المفاتيح ألياً مرة أخرى عند إنهاء مكالمة أو رفضها.
- للاطلاع على المعلومات الخاصة بوظائف قفل المفاتيح ألياً وقفل لوحة المفاتيح برمز الحماية، انظر "الهاتف"، الصفحة ٤٨.
- عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز.

٣. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

١. ادخل رقم الهاتف، متضمناً رمز المنطقة.

لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر، في حالة الضرورة، ورقم الهاتف.

٢. للاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح المكالمات.

٣. لإنهاء المكالمات أو إلغاء محاولة الاتصال؛ اضغط على مفتاح الإنهاء أو أغلق الهاتف. لإجراء مكالمات باستخدام الأسماء، ابحث عن اسم أو رقم هاتف في قائمة الأسماء، انظر "البحث عن اسم"، الصفحة ٣٧. اضغط على مفتاح المكالمات للاتصال بالرقم.

للوصول إلى قائمة تضم ٢٠ رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها مؤخرًا، اضغط مرة واحدة على مفتاح المكالمات في وضع الاستعداد. للاتصال بالرقم اختر رقمًا أو اسمًا واضغط على مفتاح المكالمات.

الاتصال السريع

لتعيين أحد رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع، من ٢ إلى ٩. انظر "الاتصالات السريعة" الصفحة ٤٢. اتصل بالرقم بإحدى الطرق التالية:

- اضغط على أحد مفاتيح الاتصال السريع ثم اضغط على مفتاح المكالمات.
- في حالة ضبط الاتصال السريع على يعمل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع حتى تبدأ المكالمات. انظر الاتصال السريع في "المكالمات"، الصفحة ٤٨.

■ الرد على مكالمات أو رفضها

وللرد على مكالمات واردة، اضغط على مفتاح المكالمات. ولإنهاء المكالمات الجارية؛ اضغط على مفتاح الإنهاء.

ولرفض مكالمات واردة؛ اضغط على مفتاح الإنهاء.

لكتم صوت نغمة الرنين، اختر صمت. وحينئذ يمكنك الرد على المكالمات أو رفضها.

تلميح: إذا تم تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى صندوق البريد الصوتي، فسيؤدي رفض مكالمات واردة أيضًا إلى تحويلها. انظر "المكالمات"، الصفحة ٤٨.

في حالة توصيل سماعة الأذن المتوافقة المرفقة بمفتاح سماعة الأذن بالهاتف؛ فإنه يمكن الرد على مكالمات وإنهاؤها بالضغط على مفتاح سماعة الأذن.

خدمة انتظار المكالمات

للرد على المكالمات المعقدة أثناء إجراء مكالمات اضغط على مفتاح المكالمات. حيث توضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمات الجارية؛ اضغط على مفتاح الإنهاء.

لتنشيط وظيفة خدمة انتظار المكالمات انظر "المكالمات"، الصفحة ٤٨.

■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك. خلال إجراء مكالمة، حدد **خيارات** ومن بين الخيارات التالية:

خيارات المكالمات هي غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون أو الأسماء أو القائمة، تسجيل، قفل لوحة المفاتيح أو تحكم آلي أو الميكروفون أو سماعة اليد.

خدمات الشبكة هي رد ورفض وتعليق أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة وإضافة إلى المكالمة وإنهاء المكالمة وإنهاء كل المكالمات، والخدمات التالية:

إرسال **DTMF** — لإرسال سلسلة نغمة

المكالمة الأخرى — للتبديل بين مكالمة نشطة ومكالمة معلقة

تحويل — لتحويل المكالمة المعلقة لمكالمة نشطة وفصل نفسك من المكالمة

مكالمة جماعية — لإجراء مكالمة تسمح باشتراك حتى خمسة أشخاص في مكالمة جماعية.

مكالمة خاصة — لمناقشة موضوع ما بمعزل عن الآخرين في مكالمة جماعية

تحذير: لا تمسك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



٤. كتابة النص

يمكنك إدخال نص، (على سبيل المثال، عند كتابة رسائل) باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبئي للنص. عند استخدام الإدخال التقليدي للنص اضغط على مفتاح رقم من ١ إلى ٩، أكثر من مرة حتى يظهر الحرف المطلوب. بينما يمكنك إدخال حرف في الإدخال التنبئي للنص بضغط واحدة على المفتاح.

أثناء كتابة النص، يُشار إلى طريقة الإدخال التنبئي للنص بالرمز ويُشار إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص بالرمز أعلى يسار الشاشة. في حالة ظهور **abc** أو **ABC** بجوار مؤشر إدخال النص، فإن ذلك يشير إلى حالة الأحرف.

لتغيير حالة الأحرف ووضع إدخال النص، اضغط على **#** **123** يشير الرمز إلى وضع الأرقام. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام اضغط مع الاستمرار على **#** ثم حدد وضع الأرقام.

■ الضبط

لضبط لغة الكتابة، حدد **خيارات** < لغة الكتابة. يتوافر خيار الإدخال التنبئي للنص للغة الموجودة في القائمة فقط.

حدد **خيارات** < تشغيل القاموس لضبط الإدخال التنبئي للنص إيقاف القاموس لضبط الإدخال التقليدي للنص.

■ الإدخال التنبئي للنص

يقوم الإدخال التنبئي للنص على أساس قاموس داخلي مضمن بالراديو يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ في كتابة الكلمة باستخدام المفاتيح من ٢ إلى ٩. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد. تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح.
٢. بعد الانتهاء من كتابة الكلمة بطريقة صحيحة، أكدها بإضافة مسافة بالضغط على * لإضافة مسافة أو بالضغط على أي من مفاتيح التنقل. كما يؤدي الضغط على أحد مفاتيح التنقل إلى تحريك المؤشر أيضًا.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة، اضغط على * أكثر من مرة، أو حدد **خيارات** < **الكلمات المماثلة**. عند ظهور الكلمة التي تريدها، قم بتأكيدها.
- إذا ظهر الرمز ? بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اختر **هجا**. أدخل الكلمة (باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص)، واختر **حفظ**.
٣. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

■ كتابة كلمات مُركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح التنقل الأيمن لتأكيدها. ثم اكتب الجزء الأخير من الكلمة وأكدها.

■ الإدخال التقليدي للنص

- اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من ١ إلى ٩ أكثر من مرة حتى يظهر الحرف المطلوب. لا يتم طباعة كل الحروف المتاحة من خلال مفتاح معين على المفتاح. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة. انظر "الضبط"، الصفحة ٢١.
- إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على أي من مفاتيح الانتقال ثم أدخل الحرف.
- تتوفر أكثر علامات التقييم شيوعًا والحروف الخاصة تحت مفتاح الرقم ١.

٥. الانتقال خلال القوائم

- يوفر لك الهاتف مجموعة كبيرة من الوظائف، والتي تم تجميعها داخل قوائم.
١. للوصول إلى القائمة اضغط على القائمة. لتغيير طريقة عرض القائمة، حدد خيارات < عرض قائمة رئيسية > قائمة أو شبكة.
 ٢. انتقل عبر القائمة وحدد قائمة فرعية، (على سبيل المثال الضبط).
 ٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية؛ اختر القائمة المطلوبة، (على سبيل المثال ضبط المكالمات).
 ٤. إذا احتوت القائمة المحددة على قوائم فرعية أخرى؛ اختر القائمة المطلوبة، (على سبيل المثال ضغط أي مفتاح للرد).
 ٥. اختر الضبط المطلوب.
 ٦. للعودة إلى مستوى القائمة السابق، اختر رجوع. للخروج من القائمة اضغط على خروج.



٦. الرسائل

يمكن استخدام رسائل الخدمة فقط في حالة دعمها من الشبكة أو مزود الخدمة.

ملاحظة: قد يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل الكلمة تم إرسال الرسالة. تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يُرجى مراجعة مزود الخدمة.



هام: توخ الحذر عند فتح الرسائل. فقد تحتوي الرسائل على برنامج ضار أو ربما يلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام الرسائل وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

■ الرسائل النصية (SMS)

يمكنك إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتكون من العديد من الرسائل النصية العادية (خدمة شبكة) وقد تحتوي على صور وذلك عن طريق خدمة الرسائل القصيرة (SMS).

يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك لكي يمكنك إرسال أية رسالة نصية أو مصورة أو بريد إلكتروني. انظر "ضبط الرسائل"، الصفحة ٣٤.

لمعرفة مدى توفر خدمة البريد الإلكتروني SMS والاشترك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

يدعم الهاتف إمكانية إرسال رسائل نصية تتخطى عدد حروف الرسائل الحد القياسي للرسالة النصية الواحدة. حيث يتم إرسال الرسائل الأطول على شكل سلسلة مكونة من رسالتين أو أكثر. وقد يحملك مزود الخدمة تكاليف ذلك. تحتاج الحروف التي تستخدم لهجات أو علامات أخرى، أو حروف من بعض خيارات اللغة مثل اللغة الصينية، مساحة أكبر من حد عدد الحروف الذي يمكن إرساله في رسالة واحدة.

ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الرسائل المصورة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مسؤول شبكة الاتصال أو مزود الخدمة. يمكن فقط للهواتف المتوافقة التي توفر مزايا الرسائل المصورة استلام الرسائل المصورة وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يختلف حسب جهاز الاستقبال.

يمكن أن تشاهد في أعلى الشاشة مؤشر طول الرسالة وهو يعد عدد الحروف المتوفر. على سبيل المثال، ٢/١٠ تعني انه لا يزال في إمكانك إضافة ١٠ حروف للنص لإرساله كرسالتين.

كتابة رسائل SMS وإرسالها

١. اختر القائمة < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة نصية.
٢. أدخل رسالة. انظر "كتابة النص"، الصفحة ٢٠. لإدراج نماذج نصية أو صورة في الرسالة، انظر "النماذج"، الصفحة ٢٤. تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. قد يتكلف إرسال رسالة مصورة واحدة أو رسالة متعددة الأجزاء أكثر من إرسال رسالة نصية واحدة.
٣. لإرسال رسالة اختر إرسال < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى العديد، أو إلى عنوان بريد. لإرسال رسالة باستخدام وضع رسالة محدد مسبقاً، اختر عبر وضع الإرسال. ولمعرفة وضع الرسالة، انظر "الرسائل النصية والبريد الإلكتروني SMS" الصفحة ٣٤. اختر أو أدخل رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني أو اختر وضعاً.

قراءة رسالة SMS والرد عليها

يتم عرض  عند استلام رسالة أو رسالة بريد إلكتروني باستخدام SMS. يشير المؤشر  الوامض إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. لكي تتمكن من استلام رسائل جديدة، احذف بعضاً من الرسائل القديمة من حافظة صندوق الوارد.

١. لعرض الرسالة الجديدة، اختر عرض. ولعرض الرسالة في وقت لاحق، اضغط على خروج.

لقراءة الرسالة في وقت لاحق، اختر القائمة < رسائل > صندوق الوارد. في حالة استلام أكثر من رسالة، اختر الرسالة التي ترغب في قراءتها. يشير الرمز  إلى الرسائل التي لم تتم قراءتها.

٢. أثناء قراءة الرسالة، اختر **خيارات** واحذف الرسالة أو قم بإعادة إرسالها، قم بتعديل الرسالة كرسالة نصية أو بريد إلكتروني SMS، أعد تسمية الرسالة التي تقرأها أو انقلها إلى حافظة أخرى أو اعرض تفاصيل الرسالة أو استخلصها. كما يمكنك أيضًا نسخ نص من بداية رسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير. لحفظ الصورة في الحافظة **نماذج** عند قراءة رسالة تتضمن صورة، اختر **حفظ الصورة**.

٣. للرد على رسالة، اختر **رد** < رسالة نصية أو رسالة وسائط أو رسالة فلاش أو رسالة صوتية. واكتب رسالة الرد. عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، أكد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو قم بتعديلها.

٤. لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض؛ اختر **إرسال** < موافق.

النماذج

يتوافر في الهاتف نماذج نصية  ونماذج للصور  يمكن استخدامها في النص أو الصورة أو رسالة البريد الإلكتروني SMS.

للوصول إلى قائمة النماذج، اختر القائمة < رسائل > الرسائل المحفوظة < رسائل نصية > نماذج.

■ رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

قد تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص أو صوت أو صورة أو مذكرة تقويم أو بطاقة أعمال أو مقطع فيديو. إذا كانت الرسالة طويلة جدًا، فقد لا يتمكن الهاتف من استلامها. بينما تسمح بعض الشبكات للرسائل النصية التي تتضمن عنوان إنترنت حيث يمكنك عرض رسالة الوسائط المتعددة.

لا يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة أثناء إجراء مكالمة أو ممارسة لعبة أو عند تشغيل أحد تطبيقات Java الأخرى أو أثناء جلسة تصفح نشطة عبر بيانات GSM. ونظرًا لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يتعذر لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

ملاحظة: يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يختلف حسب جهاز الاستقبال.



كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها

لضبط إرسال رسائل الوسائط المتعددة، انظر "رسائل الوسائط المتعددة"، الصفحة ٣٥.

ولمعرفة مدى توافر خدمة رسائل الوسائط المتعددة وكيفية الاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

١. اختر القائمة < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة ورسائل.
 ٢. أدخل رسالة. انظر "كتابة النص"، الصفحة ٢٠.
 - إدراج ملف، حدد خيارات < إدراج > ومن بين الخيارات التالية:
 - صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو — لإدراج ملف من الاستوديو
 - صورة جديدة لفتح الكاميرا — لالتقاط صورة لإضافتها إلى الرسالة
 - مقطع صوت جديد لفتح المسجل — لإنشاء تسجيل جديد لإضافته إلى الرسالة
 - بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم — لإدراج بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم للرسالة.
 - شريحة — لإدراج شريحة للرسالة. يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائح). وقد تحتوي كل صفحة على نص وصورة واحدة ومذكرة تقويم وبطاقة أعمال ومقطع صوتي واحد. لفتح الشريحة المطلوبة إذا كانت الرسالة تحتوي على أكثر من شريحة، حدد خيارات < الشريحة السابقة أو الشريحة التالية أو قائمة الشرائح. لضبط فترة زمنية بين الشرائح، حدد خيارات < توقيت الشريحة. لنقل مكون النص لأعلى أو أسفل الرسالة، حدد خيارات < النص من أعلى أو النص من أسفل. قد تكون الخيارات التالية متاحة أيضًا: مسح لحذف صورة أو شريحة أو مقطع صوت من الرسالة؛ مسح النص، معاينة أو حفظ الرسالة. في القائمة خيارات أخرى تتوافر الخيارات التالية: إدراج اسم وإدخال رقم وتفاصيل الرسالة وتعديل الموضوع.
 ٣. لإرسال رسالة اختر إرسال < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى العديد، أو إلى عنوان بريد.
 ٤. اختر الاسم من القائمة أو أدخل رقم هاتف المستلم أو البريد الإلكتروني أو ابحث عنه في القائمة الأسماء. اختر موافق. تنتقل الرسالة إلى الحافظة صندوق الحفظ لإرسالها. يظهر المؤشر  المتحرك أثناء إرسال رسالة الوسائط المتعددة، وفي تلك الأثناء يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. وإذا تعذر الإرسال، يحاول الهاتف إعادة الإرسال عدة مرات. إذا تعذر ذلك، تظل الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.
 - في حالة تحديد حفظ الرسائل المرسله < نعم؛ يتم حفظ الرسالة المرسله في الحافظة الرسائل المرسله. انظر "رسائل الوسائط المتعددة"، الصفحة ٣٥. عندما يتم إرسال الرسالة فإن هذا لا يعني استلام الرسالة في الوجهة المقصودة.
- قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

سيكون الضبط الافتراضي لخدمة رسالة الوسائط المتعددة في وضع التشغيل عادةً.

هام: توخ الحذر عند فتح الرسائل. قد تحتوي محتويات رسائل الوسائط المتعددة على برامج ضارة أو ربما تلتحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

عند تلقي الهاتف لرسالة وسائط متعددة، يظهر المؤشر المتحرك . عند انتهاء استلام الرسالة ؛ تظهر رسالة تم استلام رسالة وسائط متعددة.

1. لقراءة الرسالة، اختر **عرض**. ولعرض الرسالة في وقت لاحق، اضغط على **خروج**.
لقراءة الرسالة في وقت لاحق، اختر **القائمة** < رسائل > صندوق الوارد. يشير الرمز  في قائمة الرسائل إلى رسالة لم يتم قراءتها. اختر الرسالة التي ترغب في عرضها.
2. تغيير وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط طبقًا للملف المرفق المعروض حاليًا في الرسالة. لعرض الرسالة بالكامل إذا كانت الرسالة التي تم استلامها تتضمن عرضًا تقديميًا أو مقطع صوت أو لعرض مقطع فيديو، اختر **تشغيل**. لتكبير الصورة، اختر **تكبير**. لعرض بطاقة أعمال أو مذكرة تويوم أو لفتح موضوع، اختر **فتح**.
3. للرد على الرسالة، حدد **خيارات** < رد > رسالة نصية رسالة وسائط أو رسالة فلاش أو **رسالة صوتية**. أدخل رسالة الرد واختر **إرسال**. يمكنك إرسال رسالة الرد فقط إلى الشخص الذي أرسل إليك الرسالة الأصلية.
حدد **خيارات** للوصول إلى الخيارات المتاحة.

امتلاء الذاكرة

عند استلام رسالة جديدة وذاكرة الرسائل ممتلئة؛ يومض الرمز  وتظهر الرسالة ذاكرة الرسائل النصية ممتلئة، امسح الرسائل. اختر **لا**؛ ثم احذف بعض الرسائل من الحافظة. لرفض الرسالة قيد الانتظار، حدد **خروج** < نعم.

في حالة وجود رسالة وسائط متعددة جديدة قيد الانتظار، وذاكرة رسائل الوسائط المتعددة ممتلئة؛ يومض الرمز  وتظهر الرسالة الذاكرة ممتلئة، عرض الرسالة التي تنتظر. لعرض الرسالة قيد الانتظار، اختر **عرض**. ينبغي حذف رسالة قديمة لإيجاد مساحة فارغة في الذاكرة، قبل أن تستطيع حفظ الرسالة قيد الانتظار. لحفظ الرسالة، اختر **حفظ**. لرفض الرسالة قيد الانتظار، حدد **خروج** < نعم. في حالة اختيار **لا**، يمكن عرض الرسالة.

رسائل فلاش

تُعد رسائل فلاش بمثابة رسائل نصية يتم عرضها على الفور بمجرد استلامها.

كتابة رسالة فلاش

اختر **القائمة** < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش. اكتب الرسالة. ويبلغ طول رسالة فلاش ٧٠ حرفاً كحد أقصى. ولإدراج نص وامض داخل الرسالة، حدد إدراج حرف وامض من قائمة الخيارات لضبط علامة. ويستمر النص خلف العلامة في الوميض حتى يتم إدراج علامة ثانية.

استلام رسالة فلاش

لا يتم حفظ رسالة الفلاش المستلمة آلياً. لقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. لاستخراج رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني أو مواقع ويب من الرسالة الحالية، حدد **خيارات** < استخدام التفاصيل>. لحفظ الرسالة، اختر **حفظ** والحافظة التي ترغب في حفظ الرسالة بها.

رسائل Nokia Xpress الصوتية

يمكن من خلال هذه القائمة استخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة لإنشاء رسالة صوتية وإرسالها بأسلوب مناسب. ينبغي تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام هذه الخدمة.

١. اختر **القائمة** < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم تفتح المسجل. لمعرفة كيفية استخدام المسجل، انظر "المسجل"، الصفحة ٥٤.
٢. عندما تكون الرسالة جاهزة للإرسال، حدد **خيارات** < تشغيل لمراجعة الرسالة قبل إرسالها؛ استبدال مقطع صوت لتكرار التسجيل، حفظ الرسالة، حفظ مقطع صوت لحفظ التسجيل في الاستوديو، تعديل الموضوع لإدراج موضوع في الرسالة، تفاصيل الرسالة لعرض تفاصيل الرسالة الميكروفون أو سماعة اليد.
٣. لإرسال رسالة اختر **إرسال** < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى العديد، أو إلى عنوان بريد. كما قد يتوفر مزيد من الخيارات وفقاً لمُشغل الشبكة الخاص بك.
٤. اختر الاسم من القائمة أو أدخل رقم هاتف المستلم أو البريد الإلكتروني أو ابحث عنه في القائمة **الأسماء**. اختر **موافق** وتنقل الرسالة إلى الحافظة صندوق الحفظ لإرسالها.

استلام رسالة صوتية

أثناء استلام الهاتف لرسالة صوتية، يظهر النص تم استلام ١ رسالة صوتية. اختر **تشغيل** لفتح الرسالة أو اختر **عرض** < تشغيل، في حالة استلام أكثر من رسالة. حدد **خيارات** لمعرفة الخيارات المتاحة. للاستماع إلى الرسالة في وقت لاحق، اختر **خروج**. لحفظ الرسالة، حدد **خيارات** < حفظ والحافظة التي ترغب في حفظ الرسالة بها.

■ الحافظات

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها في الحافظة صندوق الوارد.

يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة التي لم يتم إرسالها إلى الحافظة صندوق الحفظ.

في حالة اختيار ضبط الرسائل < رسائل نصية > حفظ الرسائل المرسلة < نعم، وضبط الرسائل < رسائل وسائط > حفظ الرسائل المرسلة < نعم؛ يتم حفظ الرسالة المرسلة في الحافظة الرسائل المرسلة.

لحفظ الرسالة النصية التي تقوم بكتابتها والتي ترغب في إرسالها في وقت لاحق في الحافظة الرسائل المحفوظة، حدد خيارات < حفظ الرسالة > الرسائل المحفوظة. بالنسبة لرسائل الوسائط المتعددة، حدد الخيار حفظ الرسالة يشير الرمز  إلى الرسالة التي لم يتم إرسالها.

لتنظيم رسائلك النصية، يمكنك نقل بعضًا منها إلى الحافظات الشخصية، أو إضافة حافظات جديدة إلى رسائلك. اختر رسائل < الرسائل المحفوظة > رسائل نصية < الحافظات الشخصية.

لإضافة حافظة، اختر خيارات < إضافة حافظة. في حالة عدم حفظ أي حافظات، اختر إضافة.

لحذف حافظة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى الحافظة المطلوبة، واختر خيارات < مسح الحافظة أو إعادة تسمية.

■ الرسائل الفورية (IM)

تعد خدمة الرسائل الفورية (خدمة شبكة) أحد أساليب إرسال رسائل نصية قصيرة بسيطة إلى المستخدمين المتصلين بشبكة الإنترنت.

قبل استخدام ميزة الرسائل الفورية، يجب الاشتراك في الخدمة. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها، والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على اسم مستخدم فريد وكلمة سر بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة.

لإجراء الضبط المطلوب لخدمة الرسائل الفورية، انظر ضبط الاتصال في "الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية"، الصفحة ٢٩. قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، وذلك حسب خدمة الرسائل الفورية.

اعتمادًا على نوع الشبكة، قد تستهلك محادثة الرسائل الفورية النشطة طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من المعتاد، ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن.

الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية

للوصول إلى القائمة أثناء عدم الاتصال بشبكة الإنترنت، اختر **القائمة < رسائل >** الرسائل الفورية. إذا توافر أكثر من ضبط لإجراء ضبط اتصال خدمة الرسائل الفورية، اختر الضبط المطلوب. بينما إذا تم تعريف ضبط واحد فقط، فيتم اختيار هذا الضبط ألياً. ثم يتم عرض الخيارات التالية:

دخول – للاتصال بخدمة الرسائل الفورية

المحادثات المحفوظة – لعرض محادثات الرسائل الفورية التي قمت بحفظها خلال جلسة الرسائل الفورية أو مسحها أو إعادة تسميتها

ضبط الاتصال – لتعديل الضبط المطلوب للرسائل واتصال التواجد

الاتصال بخدمة الرسائل الفورية

للوصول بخدمة الرسائل الفورية، ادخل قائمة الرسائل الفورية ثم قم بتنشيط خدمة الرسائل الفورية، واختر **دخول**. عند نجاح اتصال الهاتف، يظهر على الشاشة **تم الدخول**. لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، اختر **خروج**.

بدء جلسة رسائل فورية

افتح القائمة الرسائل الفورية واتصل بالخدمة. يمكن بدء الخدمة بأكثر من طريقة.

- اختر **محادثات** لعرض قائمة الرسائل الفورية أو دعوات الرسائل الفورية الجديدة وقراءتها أثناء إجراء جلسة الرسائل الفورية. انتقل إلى الرسالة أو الدعوة المطلوبة، واختر **فتح** لقراءة الرسالة.
- يشير  إلى الرسائل الجديدة و  إلى مجموعة الرسائل المقروءة. يشير  إلى الرسالة الفورية الجديدة و  إلى الرسالة الفورية المقروءة.
- يشير  إلى الدعوات.

قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتماداً على خدمة الرسائل الفورية.

- **أسماء IM** لعرض الأسماء التي تم إضافتها. إذا ظهر اسم جديد على القائمة، انتقل إلى الاسم الذي ترغب في الدردشة معه واختر **دردشة** أو **فتح**. ولإضافة أسماء، انظر "أسماء الرسائل الفورية"، الصفحة ٣١.
- يشير الرمز  إلى الاتصال بالإنترنت و  إلى الأسماء غير المتصلة بالإنترنت في ذاكرة أسماء الهاتف. ويشير الرمز % إلى الأسماء المحظورة. ويشير الرمز  إلى الاسم الذي تم إرسال رسالة جيدة إليه.
- **المجموعات < مجموعات عامة** لعرض قائمة العلامات للمجموعات العامة التي قدمها مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. ولبدء جلسة رسائل فورية مع مجموعة، انتقل

إلى مجموعة، ثم اضغط على **انضمام**. وأدخل اسم الشاشة الخاص بك، والذي ترغب في استخدامه أثناء المحادثة. وعند الانضمام بنجاح إلى محادثة المجموعة، يمكنك بدء محادثة مجموعة. ولإنشاء مجموعة خاصة، انظر "المجموعات"، الصفحة ٣١.

- **بحث > المستخدمون** أو **المجموعات** للبحث عن مستخدمي رسائل فورية آخرين أو مجموعات عامة على الشبكة من خلال رقم الهاتف أو اسم الشاشة أو البريد الإلكتروني أو الاسم. في حالة تحديد **المجموعات**، يمكن البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية. لبدء محادثة عند العثور على المستخدم أو المجموعة التي كنت تبحث عنها، حدد **خيارات > دردشة** أو **انضمام لمجموعة**. لبدء محادثة من **الأسماء**؛ انظر "عرض الأسماء المشترك فيها"، الصفحة ٤٠.

قبول دعوة أو رفضها

في وضع الاستعداد، عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام دعوة جديدة، يتم عرض **تم استلام دعوة جديدة**. لقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من دعوة، انتقل إلى الدعوة المطلوبة ثم اختر **فتح**. للانضمام إلى محادثة مجموعة خاصة، اختر **قبول**؛ وأدخل اسم الشاشة، ولرفض دعوة أو حذفها، حدد **خيارات > رفض** أو **مسح**.

قراءة رسالة فورية مستلمة

في وضع الاستعداد، بعد الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام رسالة جديدة ولكنها ليست رسالة لمحادثة نشطة، يتم عرض **رسالة فورية جديدة**. لقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من رسالة، انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اختر **فتح**. يتم تعليق الرسائل الجديدة التي يتم استلامها خلال إجراء محادثة نشطة في الرسائل الفورية < محادثات. فإذا استلمت رسالة من شخص ما غير موجود في قائمة أسماء IM، فسوف يتم عرض هوية المرسل. لحفظ اسم جديد غير موجود في ذاكرة الهاتف، حدد **خيارات > حفظ بيانات الشخص**.

المشاركة في محادثة

لإنضمام إلى جلسة رسائل فورية أو بدنها، اختر **كتابة**. اكتب الرسالة، واختر **إرسال** لإرسالها، أو اضغط على مفتاح المكالمات. حدد **خيارات** للوصول إلى الخيارات المتاحة: عرض المحادثة، حفظ بيانات الشخص؛ أعضاء المجموعة؛ حظر الشخص؛ إنهاء المحادثة.

تعديل حالة التواجد

١. افتح القائمة الرسائل الفورية واتصل بخدمة الرسائل الفورية.

٢. لعرض معلومات تواجذك أو اسم الشاشة وتعديلهما، اختر **الضبط الخاص بي**.
٣. للسماح لكل مستخدمي الرسائل الفورية برويتك عندما تكون متصل بالإنترنت، اختر **التواجد < متواجد للكل**.
- للسماح فقط لمستخدمي الرسائل الفورية الموجودين بقائمة الرسائل الفورية برويتك عندما تكون متصل بالإنترنت، اختر **التواجد < متواجد للأسماء**.
- حتى لا يظهر أنك متصل بالإنترنت، اختر **التواجد < غير متصل بالشبكة**.
- عند اتصالك بخدمة الرسائل الفورية، يوضح  أنك متصل و  أنك غير مرئي للآخرين.

أسماء الرسائل الفورية

لإضافة أسماء إلى قائمة أسماء الرسائل الفورية، اتصل بخدمة الرسائل الفورية، واختر أسماء IM. لإضافة اسم إلى القائمة، حدد **خيارات < إضافة شخص** أو إذا لك يكن لديك أسماء مضافة، اختر **إضافة**. اختر إدخال الهوية يدوياً أو بحث من م. الخدمة أو نسخ من م. الخدمة أو بواسطة رقم الهاتف.

انتقل إلى الاسم وأبدأ محادثة، اختر **دردشة** أو **حدد خيارات < معلومات الاتصال** أو **حظر الشخص** أو **إلغاء حظر شخص** أو **إضافة شخص** أو **حذف شخص** أو **تغيير القائمة** أو **نسخ إلى م. الخدمة** أو **التنبيه بالتواجد**.

حظر الرسائل وإلغاء حظرها

لحظر الرسائل، اتصل بخدمة الرسائل الفورية واختر **محادثة < أسماء IM** أو أبدأ محادثة أو انضم لأخرى جارية. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في حظر الرسائل الواردة منه، وحدد، **خيارات < حظر الشخص < موافق**.

لإلغاء حظر الرسائل، اتصل بخدمة الرسائل الفورية، واختر **القائمة المحظورة**. ثم انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إلغاء حظر الرسائل الواردة منه، واختر **مسموح**.

المجموعات

يمكنك إنشاء مجموعات خاصة بك لإحدى محادثات الرسائل الفورية، أو استخدام المجموعات العامة المزودة من قبل مزود الخدمة. وتتواجد المجموعات الخاصة فقط أثناء محادثة الرسائل الفورية. يتم حفظ المجموعات في مركز الخدمة لدى مزود الخدمة. وإذا كان مركز الخدمة الذي قمت بالدخول عليه لا يدعم خدمات المجموعات، فإن القوائم المتعلقة بالمجموعات - تكون معتمدة.

المجموعات العامة

المجموعات - يمكنك وضع علامة أمام المجموعات العامة التي قد يوفرها لك مزود

الخدمة. اتصل بخدمة الرسائل الفورية واختر مجموعات عامة. انتقل إلى المجموعة التي ترغب في بدء الدردشة معها، واختر **انضمام**. وإذا لم تكن ضمن المجموعة، أدخل اسم الشاشة الخاصة بك ككثية لك مع المجموعة. لحذف مجموعة من قائمة المجموعات، حدد **خيارات** < مسح مجموعة.

للبحث عن مجموعة، اختر **المجموعات** < **مجموعات عامة** < **بحث عن المجموعات**. يمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو المعرف.

إنشاء مجموعة خاصة

اتصل بخدمة الرسائل الفورية واختر **المجموعات** < **إنشاء مجموعة**. أدخل اسم المجموعة واسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه. قم بتمييز أعضاء المجموعة الخاصة في قائمة الأسماء، وقم بتوجيه دعوة لهم.

تطبيق البريد الإلكتروني

يسمح لك تطبيق البريد الإلكتروني بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني المتوافق الخاص بك من خلال الهاتف عندما تكون خارج المكتب أو المنزل. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة البريد الإلكتروني SMS و MMS.

يُدمج الهاتف مراكز خدمة البريد الإلكتروني POP3 و IMAP4. وقبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني واستلامها، قد يلزم القيام بما يلي:

- الحصول على حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدام الحساب الحالي. لمعرفة توفر حساب البريد الإلكتروني للاستخدام، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني.
- للحصول على الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، الصفحة ١٠. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة"، الصفحة ٥٠.

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني، اختر **القائمة** < **رسائل** < **ضبط الرسائل** < **رسائل البريد**. انظر "البريد الإلكتروني"، الصفحة ٣٥.

لا يدعم هذا التطبيق نغمات لوحة المفاتيح.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

١. اختر **القائمة** < **رسائل** < **بريد إلكتروني** < **إنشاء رسالة**.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم، والموضوع ورسالة البريد الإلكتروني. لإرفاق ملف بالبريد الإلكتروني، حدد **خيارات** < **إرفاق** و **الملف في الاستوديو**.
٣. اختر **إرسال** < **إرسال الآن**.

تنزيل رسائل البريد الإلكتروني

١. للوصول إلى تطبيق البريد الإلكتروني، اختر القائمة < رسائل > بريد إلكتروني.
 ٢. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر استرداد.
 - لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني - الآن وإرسال رسالة البريد الإلكتروني التي تم حفظها في الحافظة الصادر، حدد خيارات < استرداد وإرسال.
 - لتنزيل عناوين رسالة البريد الإلكتروني الجديدة أولاً والتي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر خيارات < تحقق من البريد. > وتنزيل البريد الإلكتروني الذي تم تحديده، حدد رسائل البريد الإلكتروني المطلوبة، ثم حدد خيارات < استرداد.
 ٣. اختر الرسالة الجديدة من الحافظة الوارد. ولعرضها في وقت لاحق، اختر عودة.
- يشير الرمز ✉ إلى الرسائل غير المقروءة.

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

- اختر القائمة < رسائل > بريد إلكتروني < الوارد. أثناء قراءة الرسالة، حدد خيارات لعرض الخيارات المتاحة.
- للرد على رسالة بريد إلكتروني؛ اختر رد < النص الأصلي أو شاشة فارغة. للرد على العديد، حدد خيارات < رد على الكل. وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني الموضوع، ثم اكتب الرد. لإرسال الرسالة، اختر إرسال < إرسال الآن.

صندوق الوارد والحافظات الأخرى

- يقوم الهاتف بحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بتنزيلها من حساب البريد الإلكتروني في حافظة الوارد. تتضمن حافظة الحوافظ الأخرى الحوافظ التالية:
- المسودات لحفظ البريد الإلكتروني غير المنتهي، الأرشيف لتنظيم البريد الإلكتروني وحفظه، الصادر لحفظ البريد الإلكتروني غير المرسل، العناصر المرسله لحفظ البريد الإلكتروني الذي تم إرساله.
- حدد خيارات < إدارة الحوافظ لتنظيم الحوافظ ومحتوي البريد الإلكتروني الخاص بهم.

مسح رسائل البريد الإلكتروني

- اختر القائمة < رسائل > بريد إلكتروني < خيارات > إدارة الحوافظ والحافظة المطلوبة.
- اختر الرسائل التي ترغب في حذفها. ولحذفها، حدد خيارات < حذف.
- لاحظ أن مسح أية رسالة بريد إلكتروني - من الهاتف لا يعني مسحها من مركز خدمة

البريد الإلكتروني. لضبط الهاتف بحيث يحذف البريد الإلكتروني من خادم البريد الإلكتروني أيضاً؛ اختر القائمة < رسائل > رسائل < بريد إلكتروني > خيارات < ضبط إضافي > < ترك نسخة> < حذف بريد مسحوب.

■ الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

للاتصال بالبريد الإلكتروني، اختر القائمة < رسائل > الرسائل الصوتية < سماع الرسائل الصوتية. ولكن لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، اختر رقم صندوق البريد الصوتي.

إذا كان مدعوماً من جهة الشبكة، فسيظهر المؤشر **OO** ليدل على وجود رسائل صوتية جديدة. اختر **سماع** للاتصال برقم صندوق البريد الصوتي.

■ رسائل المعلومات

اختر القائمة < رسائل > رسائل المعلومات. تتيح خدمة الشبكة رسائل المعلومات استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توافر هذه الرسائل والموضوعات وأرقام الموضوعات المتعلقة بها، اتصل بمزود الخدمة.

■ أوامر الخدمة

اختر القائمة < رسائل > أوامر الخدمة. ثم أدخل طلبات الخدمة وأرسلها إلى مزود الخدمة (وتُعرَف أيضاً باسم أوامر USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة.

■ مسح الرسائل

لحذف كل الرسائل من الحافظة، اختر القائمة < رسائل > مسح الرسائل والحافظة المطلوب حذف الرسائل منها. اختر نعم، وإذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل لم تتم قراءتها، فسيسألك الهاتف إذا كنت ترغب في مسح هذه الرسائل أيضاً أم لا. اختر نعم مرة أخرى.

■ ضبط الرسائل

الرسائل النصية والبريد الإلكتروني SMS

يؤثر ضبط الرسائل على إرسالها واستلامها وعرضها.

اختر القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية، ومن الخيارات التالية:

وضع الإرسال — وإذا كانت البطاقة تدعم أكثر من ضبط وضع واحد للرسالة، اختر الضبط المطلوب تغييره.

قد تكون الخيارات التالية متاحة: رقم مركز الرسائل (يقدمه مزود الخدمة)، سيتم إرسال الرسائل على شكل أو محاولة الإرسال خلال أو رقم المستلم الافتراضي (الرسائل النصية) أو مركز البريد الإلكتروني (البريد الإلكتروني)، تقارير التسليم أو استخدام حزم البيانات أو الرد عن طريق نفس المركز (خدمة شبكة) وإعادة تسمية وضع الإرسال.

حفظ الرسائل المرسلة < نعم — اضبط الهاتف لحفظ الرسائل النصية المرسلة في الحافظة الرسائل المرسلة.

رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها وعرضها.

اختر القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل وسانط، ومن الخيارات التالية:

حفظ الرسائل المرسلة < نعم — اضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المرسلة في الحافظة الرسائل المرسلة

تقارير التسليم — لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عند تسليم رسائلك (خدمة شبكة)

توقيت الشريحة الافتراضي — لضبط الوقت الافتراضي بين الشرائح في رسائل الوسائط المتعددة

السماح باستقبال رسائل الوسائط < نعم أو لا — لاستلام رسائل الوسائط المتعددة وحظرها. في حالة اختيار الشبكة المحلية، لا يمكن استلام رسائل الوسائط المتعددة عندما تكون خارج نطاق الشبكة المحلية

رسائل الوسائط المتعددة الواردة < استرجاع أو جلب يدوي أو رفض — للسماح باستلام رسائل الوسائط المتعددة تلقائيًا، يدويًا في حالة المطالبة بذلك، أو لرفض الاستلام

ضبط التهيئة < تهيئة — تظهر التهيئة التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة فقط. حدد مزود الخدمة، الافتراضي أو تهيئة شخصية لرسائل الوسائط المتعددة اختر حساب ثم اختر حساب خدمة رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.

السماح للإعلانات — لاستلام الإعلانات أو رفضها. يظهر هذا الخيار في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.

البريد الإلكتروني

يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.

قد تستلم ضبط تهيئة تطبيق البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، الصفحة ١٠. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة"، الصفحة ٥٠.

لتنشيط الضبط الخاص بالبريد الإلكتروني، اختر **القائمة** < رسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد ومن بين الخيارات التالية:

تهيئة — اختر المجموعة التي ترغب في تشغيلها.

حساب — اختر حسابًا مزودًا من مزود الخدمة.

اسمي — أدخل اسمك أو كنيثك.

عنوان البريد الإلكتروني — أدخل عنوان البريد الإلكتروني.

إدراج التوقيع — يمكنك تحديد توقيع يتم إضافته أليًا في نهاية رسائل البريد الإلكتروني عند كتابة الرسائل.

عنوان "رد إلى" — ادخل عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الردود إليه.

اسم مستخدم SMTP — ادخل الاسم الذي ترغب في استخدامه للبريد الصادر.

كلمة سر SMTP — ادخل كلمة السر الذي ترغب في استخدامها للبريد الصادر.

عرض نافذة طرفية — اختر نعم لتنفيذ التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت.

نوع مركز الخدمة للوارد — حدد **POP3** أو **IMAP4**، حسب نظام البريد الإلكتروني المستخدم. في حالة دعم كلا النوعين، اختر **IMAP4**.

ضبط البريد الوارد — حدد الخيارات المتاحة مع **POP3** أو **IMAP4**.

الضبط الآخر

لتحديد ضبط آخر للرسائل، اختر **القائمة** < رسائل < ضبط الرسائل < الضبط الآخر.

ولتغيير حجم الخط للقراءة والكتابة، اختر **حجم الخط**. لضبط الهاتف لاستبدال الوجوه

القائمة على الحروف، بالوجوه القائمة على الرسوم، اختر **صور وجوه مبهتمة** < نعم.

عداد الرسائل

اختر **القائمة** < رسائل < عداد الرسائل للحصول على المعلومات التقريبية للاتصالات الحديثة.



٧. الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM.

قد تحفظ ذاكرة الهاتف الأسماء مرفقة بها الأرقام والعناصر النصية. كما يمكنك حفظ صورة لعدد معين من الأسماء.
يشار إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

■ البحث عن اسم

اختر القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < بحث. انتقل عبر قائمة الأسماء أو أدخل الحرف الأول للاسم الذي تبحث عنه.

■ حفظ الأسماء وأرقام الهاتف

يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة. اختر القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < إضافة اسم جديد. ثم أدخل الاسم ورقم الهاتف.

■ حفظ أرقام أو عناصر أو صورة

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهاتف والعناصر النصية القصيرة لكل اسم من الأسماء في ذاكرة الهاتف الخاصة بالأسماء.

يتم ضبط أول رقم يتم حفظه ليكون هو الرقم الافتراضي تلقائيًا. ويتم الإشارة إلى ذلك بإطار حول مؤشر نوع الرقم (مثل ) . عند تحديد اسم من الأسماء (الإجراء مكالمة على سبيل المثال) يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم تحديد رقم آخر.

١. تأكد من أن الذاكرة إما الهاتف أو الهاتف والبطاقة.

٢. انتقل إلى الاسم المطلوب إضافة رقم إليه أو عنصر النص، واختر التفاصيل < خيارات < إضافة تفاصيل.

٣. لإضافة رقم، اختر الرقم ثم اختر نوع الرقم.

ولإضافة تفاصيل أخرى، اختر نوع النص أو اختر صورة من الاستوديو.

وللبحث عن هوية من مركز الخدمة التابع لمزود الخدمة في حالة اتصالك بخدمة التواجد، اختر هوية المستخدم < بحث. انظر "تواجدي"، الصفحة ٣٨. وإذا تم العثور على هوية واحدة فقط؛ يتم حفظها تلقائيًا. وإلا لحفظ الهوية، اختر خيارات < حفظ. لإدخال الهوية، اختر إدخال الهوية يدويًا.

لتغيير نوع الرقم، انتقل إلى الرقم المطلوب، وحدد خيارات < تغيير النوع. لضبط الرقم المحدد على أنه الرقم الافتراضي، اختر الرقم الافتراضي.

٤. ادخل الرقم أو العنصر النصي؛ واختر موافق لحفظه.

٥. للعودة إلى وضع الاستعداد، اختر رجوع < خروج.

■ نسخ الأسماء

للبحث عن الاسم المطلوب نسخه، حدد **خيارات** < نسخ. يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من ذاكرة أسماء الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM وبالعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

■ تعديل تفاصيل الاسم

١. ابحث عن الاسم الذي ترغب في تعديله، ثم اختر **تفاصيل الاسم**، ثم انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي أو الصورة المطلوبة.
 ٢. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي أو لتغيير صورة، حدد **خيارات** < تعديل الاسم أو تعديل الرقم أو تعديل التفاصيل أو تغيير الصورة.
- لا يمكن تعديل الهوية عندما تكون في قائمة أسماء IM أو الأسماء المشتركة فيها.

■ مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم

لحذف كل الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من ذاكرة الهاتف أو بطاقة SIM، اختر **القائمة** < الأسماء < مسح كل الأسماء < من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM. قم بتأكيد المسح من خلال إدخال رمز الحماية.

لحذف الاسم، ابحث عن الاسم المطلوب، وحدد **خيارات** < مسح اسم. ولمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر **تفاصيل الاسم**. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، حدد **خيارات** < مسح < مسح الرقم، مسح التفاصيل، أو مسح الصورة. ولا يؤدي مسح صورة من الأسماء إلى مسحها من الاستوديو.

■ بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي ترغب في إرسال المعلومات الخاصة به، واختر **تفاصيل الاسم** < **خيارات** < إرسال بطاقة < بالوسائط المتعددة، برسالة نصية، أو بوصلة IR.

عند استلام بطاقة أعمال، اختر **عرض** < **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. لرفض بطاقة الأعمال، اختر **خروج** < **نعم**.

■ تواجدي

يمكنك مشاركة حالة التواجد مع مُستخدمين آخرين يستخدمون أجهزة متوافقة ويُسمح

لهم بالدخول على هذه الخدمة وذلك من خلال خدمة التواجد (خدمة شبكة). وتشمل حالة التواجد إمكانية الوصول إليك (تواجدك) ورسالة الحالة والشعار الشخصي. وسيتمكن المستخدمون الآخرون الذين لديهم إمكانية الوصول إلى هذه الخدمة ويطلبون معلوماتك من رؤية حالتك. تظهر المعلومات المطلوبة في **الأسماء المشتركة** فيها في قائمة المشاهدين **الأسماء**. كما يمكنك إجراء ضبط خاص للمعلومات التي ترغب في مشاركتها مع الآخرين والتحكم في اختيار من يمكنه رؤية حالتك.

قبل استخدام التواجد، يلزم الاشتراك في الخدمة. ولمعرفة مدى توافر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على هوية خاصة وكذلك كلمة سر، بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة. انظر "التهيئة"، الصفحة ٥٠.

عند الاتصال بخدمة التواجد، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى بينما تظل خدمة التواجد نشطة في الخلفية. وعند قطع الاتصال بالخدمة، تظل حالة تواجذك معروضة لفترة معينة من الوقت للمشاهدين بحسب مزود الخدمة.

اختر **القائمة < الأسماء > تواجدي** واختر من بين الخيارات التالية:
اتصال بخدمة "تواجدي" أو قطع الاتصال بالخدمة — للاتصال بالخدمة أو قطع الاتصال بها.

عرض تواجدي — لعرض الحالة في تواجد خاص وتواجد عام.
تعديل تواجدي — لتغيير حالة التواجد الخاصة بك. اختر حالة تواجدي، رسالة تواجدي، شعار تواجدي، أو عرض لـ.

العارضون < مشاهدون حاليون أو القائمة الخاصة أو القائمة المحظورة
ضبط < عرض التواجد الحالي في الخمول، التزامن مع الأوضاع أو نوع الاتصال أو ضبط الاتصال

■ الأسماء المشتركة فيها

يمكنك إنشاء قائمة بالأسماء التي ترغب في أن تطلع على معلومات حالة تواجدهم. يمكنك عرض معلومات حالة تواجد الأسماء في حالة سماح كل من الأسماء والشبكة بذلك. لعرض هذه الأسماء المشتركة فيها، انتقل إلى الأسماء أو استخدم قائمة الأسماء المشتركة فيها.

تأكد من أن الذاكرة إما الهاتف أو الهاتف والبطاقة.
للاتصال بخدمة التواجد، اختر **القائمة < الأسماء > تواجدي < اتصال بخدمة "تواجدي"**.

إضافة أسماء إلى الأسماء المشتركة فيها

1. اختر **القائمة < الأسماء > الأسماء المشتركة** فيها.
2. إذا لم تكن هناك أسماء في القائمة الخاصة بك، اختر **إضافة**. وإلا فحدد **خيارات <**

اشترك من جديد. تظهر قائمة الأسماء.

٣. اختر اسماً من القائمة وفي حالة وجود هوية مُستخدم محفوظة لهذا الاسم، يتم إضافة الاسم إلى قائمة أسماء المشتركين.

عرض الأسماء المشترك فيها

لعرض معلومات التواجد، انظر "البحث عن اسم"، الصفحة ٣٧.

١. اختر القائمة < الأسماء > الأسماء المشترك فيها.

يتم عرض معلومات الحالة الخاصة بالاسم الأول في قائمة الأسماء المشترك فيها. وقد تشمل المعلومات التي يرغب أحد الأشخاص في إعطائها للآخرين على نص وبعض من الرموز التالية:

أو أو تشير إلى أن الشخص إما أن يكون موجوداً أو مشغولاً أو غير موجود.

للإشارة بأن معلومات التواجد الخاصة به غير متوفرة.

٢. اختر التفاصيل لعرض تفاصيل الشخص المحدد أو حدد خيارات < اشترك من جديد أو دردشة أو إرسال رسالة، إرسال بطاقة أو إلغاء الاشتراك.

إلغاء اشتراك أحد الأسماء

لإلغاء اشتراك أحد الأسماء من قائمة الأسماء اختر الاسم و**التفاصيل** < هوية المستخدم > **خيارات** < إلغاء الاشتراك > موافق.

لإلغاء الاشتراك، استخدم قائمة **الأسماء المشترك فيها**. انظر "عرض الأسماء المشترك فيها" الصفحة ٤٠.

الضبط

اختر القائمة < الأسماء > الضبط واختر من بين الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة — لتحديد بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف للأسماء

عرض الأسماء — لتحديد كيفية عرض الأسماء والأرقام

حالة الذاكرة — لعرض سعة الذاكرة المستخدمة والفارغة

المجموعات

اختر القائمة < الأسماء > المجموعات الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الذاكرة في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

■ الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمة هاتفية عن طريق ترديد بصمة صوت قد تم إضافتها إلى رقم هاتف من قبل. تصلح أية كلمة منطوقة، اسم ما على سبيل المثال، لأن تكون بصمة صوت. علمًا بأن عدد البصمات الصوتية التي يمكنك إنشائها محدود.

قبل استخدام البصمات الصوتية، خذ ما يلي بعين الاعتبار:

- لا تعتمد البصمات الصوتية على اللغة، لكنها تعتمد على صوت المتحدث.
- عليك أن تذكر الاسم تمامًا كما سجلته.
- البصمات الصوتية حساسة لضوضاء الخلفية ينبغي تسجيل البصمات الصوتية واستخدامها في بيئة هادئة.
- لا يمكن تقبل أسماء قصيرة جدًا. استعمل أسماء طويلة وتجنب أسماء متشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: إن استخدام البصمات الصوتية قد يشكل بعض الصعوبة في مكان مليء بالضجيج أو في حالة الطوارئ، لذلك عليك ألا تعتمد على خاصية طلب الرقم صوتيًا فقط.



إضافة بصمات صوت وتنظيمها

قم بحفظ أو نسخ الأسماء التي تريد إضافة بصمة صوت إليها في ذاكرة الهاتف. كما يمكنك إضافة بصمات صوت إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM، ولكن في حالة استبدال بطاقة SIM ببطاقة جديدة، يلزم أولاً مسح بصمات الصوت القديمة قبل أن تتمكن من إضافة بصمات صوت جديدة.

1. ابحث عن الاسم الذي ترغب في إضافة بصمة صوت إليه.
2. اختر **التفاصيل**، انتقل إلى رقم الهاتف المطلوب، وحدد **خيارات > إضافة بصمة صوت**.
3. اختر **بدء**، واذكر الكلمة الكلمات التي ترغب في تسجيلها كبصمة صوت بوضوح. وبعد الانتهاء من التسجيل، يقوم الهاتف بتريديد البصمة المُسجلة.

5 يظهر الرمز بعد رقم الهاتف ببصمة الصوت في الأسماء.

لتتحقق من البصمات الصوتية؛ اختر **القائمة > الأسماء > بصمات الصوت**. ثم انتقل إلى الاسم المرفق به بصمة الصوت المطلوبة، واختر أحد الخيارات للاستماع إلى بصمة الصوت المُسجلة أو مسحها أو تغييرها.

إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

إذا كان هناك تطبيق في الهاتف قيد التشغيل يقوم بإرسال أو استقبال بيانات في الوقت الحالي من خلال اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، فيجب عليك إنهاء التطبيق قبل إجراء الاتصال الصوتي.

١. في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض مستوى الصوت. يُسمع صوت نغمة قصيرة، وتظهر **تحدث الآن**.
 ٢. اذكر بصمة الصوت بوضوح. وسيردد الهاتف بصمة الصوت التي تم التعرف عليها، ثم يقوم بالاتصال برقم الهاتف الخاص ببصمة الصوت بعد ١,٥ ثانية.
- في حالة استخدام سماعة أذن متوافقة مع مفتاح سماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن لبدء الاتصال الصوتي.

■ الاتصالات السريعة

لتخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع، اختر **القائمة < الأسماء < الاتصال السريع**، وانتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب.

اختر **تخصيص** أو في حالة تخصيص رقم بالفعل للمفتاح، حدد **خيارات < تغيير**. اختر **بحث**، الاسم، ثم الرقم المطلوب تخصيصه. وفي حالة إيقاف تشغيل وظيفة **الاتصال السريع**، يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في تشغيلها. انظر أيضًا **الاتصال السريع في "المكالمات"**، الصفحة ٤٨.

لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر "الاتصال السريع"، الصفحة ١٩.

■ المعلومات والخدمات وأرقامها

اختر **القائمة < الأسماء** واختر من بين الخيارات التالية:

أرقام المعلومات — للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة)

أرقام الخدمة — للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة)

أرقامى — لعرض أرقام الهاتف المخصصة لبطاقة SIM الخاصة بك في حالة وجودها في بطاقة SIM

٨. سجل المكالمات



يسجل الهاتف أرقام المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة ومستلمي الرسائل والمدة التقريبية للمكالمات.

يسجل الهاتف إذا ما كان مفتوحًا وداخل منطقة خدمة الشبكة وإذا كانت الشبكة تدعم هذه الخدمة.

■ قوائم المكالمات الأخيرة

عند تحديد خيارات في قائمة مكالمات لم يرد عليها أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة أو مستلمو الرسائل، يمكن عرض وقت المكالمة والاتصال بأرقام الهاتف المسجلة أو تعديلها أو عرضها وإضافتها إلى الذاكرة أو حذفها من القائمة. كما يمكنك إرسال رسالة نصية. لحذف قوائم المكالمات الأخيرة، اختر مسح أرقام قوائم المكالمات الأخيرة.

■ العادات والموقتات

 **ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة وحساب تقريب الوقت والضرائب الخ.
قد يتم إعادة ضبط بعض الموقتات أثناء تحديث خدمة أو برنامج.

اختر القائمة < سجل المكالمات > مدة المكالمات أو عداد حزم البيانات أو موقت اتصال حزم البيانات للحصول على المعلومات التقريبية حول اتصالاتك الحديثة.

■ تحديد المواقع

قد تقوم الشبكة بمطالبتك بتحديد موقعك. يمكنك التأكد من أن الشبكة سوف تقوم بتسليم معلومات الموقع الخاصة بهاتفك فقط في حالة سماحك بذلك (خدمة شبكة). اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزود الخدمة للمشاركة في تسليم معلومات الموقع والموافقة عليها.

لقبول طلب الموقع أو رفضه، اختر **قبول** أو **رفض**. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف آلياً بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يعرض الهاتف طلب موقع مفقود ١. لعرض طلب الموقع المفقود، اختر **عرض**.

لعرض المعلومات الخاصة بأخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية أو حذفها، اختر القائمة < سجل المكالمات > تحديد الموقع < سجل المواقع > فتححافظة أو مسح الكل.

٩. الضبط



■ الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى "أوضاع" بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع. ثم انتقل إلى أحد الأوضاع وقم باختياره. لتنشيط الوضع المحدد، اختر تشغيل.

لضبط الوضع بحيث يصبح قيد التشغيل لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة، اختر **محدد**، واضبط وقت انتهاء الوضع المحدد. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق - الذي لم يتم تحديده بمدة معينة - قيد التشغيل.

لتخصيص الوضع، اختر **ضبط خاص**. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات. لتغيير المعلومات الخاصة بحالة التواجد، اختر **تواجدي < حالة تواجدي أو رسالة تواجدي**. تتاح قائمة **تواجدي** في حالة ضبط التزامن مع الأوضاع على تشغيل. انظر "تواجدي"، الصفحة ٣٨.

■ الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر عديدة لضبط هاتفك ضبطًا خاصًا، مثل ورق الحائط والشاشة المؤقتة ونظام الألوان ونغمة الرنين.

اختر **القائمة < الضبط < الموضوعات** واختر من بين الخيارات التالية:

اختيار الموضوع — لضبط الموضوع في الهاتف. تظهر قائمة بالحوافظ في الاستوديو. افتح الحافظة **الموضوعات** واختر أحد الموضوعات.

تنزيل الموضوعات — لفتح قائمة روابط لتنزيل مزيد من الموضوعات. انظر "التنزيل"، الصفحة ٧٤.

■ النغمات

يمكنك تغيير الضبط للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر **القائمة < الضبط < النغمات**. اختر وغير تنبيه المكالمات الواردة ونغمة الرنين ومستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز وضبط 'اضغط لتحدث' ونغمة تنبيه للرسائل ونغمة التنبيه للرسائل الفورية ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير وتنبيه بـ. يمكن العثور على نفس الضبط في قائمة **الأوضاع**. انظر "الأوضاع"، الصفحة ٤٣.

ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنينًا فقط للمكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين قد تم اختيارها، اختر **تنبيه بـ**. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو تنبيه بالكل، واختر **تحديد**.

■ الإضاءة

حدد **القائمة < الضبط < الإضاءة < مؤثرات الإضاءة** لتشغيل إضاءة وضع الاستعداد في حالة تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيل إضاءة الشاشة. وتشتمل الإضاءة على طريقتين من تتابع وميض الضوء: أحدهما للإشارة إلى وضع الاستعداد، والآخر للإشارة إلى الرسائل المستلمة أو المكالمات التي لم يرد عليها.

ويؤدي استخدام الإضاءة إلى زيادة الطلب على طاقة البطارية، مما يقلل من عمرها.

■ الشاشة

اختر القائمة < الضبط > الشاشة واختر من بين الخيارات التالية:

ورق حائط — لإضافة صورة خلفية إلى الشاشة في وضع الاستعداد. لاختيار ورقة الحائط أو لتنشيطها أو إلغاء تنشيطها اختر، اختيار ورق حائط < تشغيل أو إيقاف. اختر اختيار شرائح وحافظة في الاستوديو لاستخدام الصور الموجودة في الحافظة على أنها مجموعة شرائح. لتنزيل المزيد من الصور على أنها ورقة حائط، اختر تنزيل رسومات.

شاشة مؤقتة < تشغيل — لتنشيط الشاشة المؤقتة للشاشة الرئيسية. لضبط الوقت الذي بعده تعمل الشاشة المؤقتة، اختر المدة المحددة. لتحديد أحد الرسوم لاستخدامها مع الشاشة المؤقتة، اختر صورة واختر أحد الرسوم أو صورة من الاستوديو. اختر اختيار شرائح وحافظة في الاستوديو لاستخدام الصور الموجودة في الحافظة على أنها مجموعة شرائح. لتنزيل المزيد من الصور على أنها شاشة مؤقتة، اختر تنزيل رسومات.

موفر الطاقة < تشغيل — لتوفير بعض من طاقة البطارية. حيث يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

أنظمة الألوان — لتغيير اللون المستخدم في بعض مكونات شاشة العرض، على سبيل المثال، لون خلفية القائمة وأشرطة الإشارات والبطارية.

لون الخط في وضع الاستعداد — لاختيار لون النصوص المعروضة على الشاشة في وضع الاستعداد.

شعار الشبكة — لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه. في حالة عدم حفظ شعار الشبكة، تظهر هذه القائمة معتمدة. لمزيد من المعلومات حول مدى توافر شعار الشبكة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

تباين الشاشة — لضبط مستوى تباين شاشة الهاتف

■ الوقت والتاريخ

اختر القائمة < الضبط > الوقت والتاريخ واختر من بين الخيارات التالية:

الساعة — لضبط الهاتف لعرض الساعة في وضع الاستعداد، اضبط الساعة واختر منطقة التوقيت وتنسيق الوقت

التاريخ — لضبط الهاتف لعرض التاريخ في وضع الاستعداد، واضبط التاريخ، واختر تنسيق التاريخ وفصل التاريخ

التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة) — لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ آليًا طبقًا لمنطقة التوقيت الحالية

■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية. لإدارة الاختصارات، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية ومن بين الخيارات التالية:

مفتاح الاختيار الأيمن – لاختيار وظيفة من القائمة الخاصة بمفتاح الاختيار الأيمن. انظر أيضًا "وضع الاستعداد"، الصفحة ١٦. قد لا تظهر هذه القائمة وذلك تبعًا لمزود الخدمة.

مفتاح الانتقال – لاختيار وظائف الاختصار لمفتاح الانتقال. انتقل إلى مفتاح الانتقال المطلوب، واختر تغيير وإحدى الوظائف من القائمة. لإزالة وظيفة اختصار من المفتاح، اختر (فارغ). لإعادة تخصيص وظيفة للمفتاح، اختر تخصيص. علمًا بأنه قد لا يتم عرض هذه القائمة بناءً مزود الخدمة.

الأوامر الصوتية – لتشغيل وظائف الهاتف من خلال ذكر بصمة صوت. اختر حافظة، وانتقل إلى الوظيفة التي ترغب في إضافة بصمة صوت لها، واختر إضافة. يشير الرمز  إلى بصمة صوت. لإضافة أمر صوتي، انظر "إضافة بصمات صوت وتنظيمها" الصفحة ٤١. بينما لتشغيل أمر صوتي، انظر "إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت" الصفحة ٤١.

■ التوصيل

يمكن توصيل الهاتف بأجهزة متوافقة باستخدام وصلة الأشعة تحت الحمراء. كما يمكنك تعريف الضبط للتوصيلات الخاصة باتصال حزمة البيانات.

الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف لإرسال البيانات واستلامها من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). وللاستخدام اتصال الأشعة تحت الحمراء، يجب أن يكون الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه متوافقًا مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استقبالها إلى أو من هاتف أو جهاز بيانات متوافق (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) الخاص بالهاتف.

لا توجه أشعة IR (تحت الحمراء) على أعين أي شخص ولا تسمح بتداخلها مع أجهزة أخرى ذات ميزة إشعاع IR (تحت الحمراء). يعد هذا الجهاز منتج الليزر من الفئة الأولى.

عند إرسال البيانات أو استلامها، تأكد أن منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) الموجودين في جهاز الإرسال وجهاز الاستقبال يشيران إلى بعضهما البعض، وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين.

لتنشيط منفذ IR بالهاتف لإرسال البيانات باستخدام IR، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < وصلة IR.

لإيقاف تنشيط اتصال IR، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < وصلة IR. عندما يعرض الهاتف إيقاف تشغيل IR؟، اختر نعم.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في غضون دقيقتين بعد تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR)، فيعني ذلك أنه قد تم إلغاء الاتصال، وبالتالي يلزم إعادة تشغيله من جديد.

مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء (IR)

عند ظهور الرمز **IR** باستمرار، فيعني ذلك أن اتصال IR في حالة تشغيل وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات أو استلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء.

عندما يومض الرمز **IR** فيعني ذلك أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد حدث فقدان للاتصال.

حزمة البيانات (EGPRS)

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة المُحسنة (EGPRS) وحزمة البيانات إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية استخدام الهاتف المحمول لإرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند إلى أحد بروتوكولات الإنترنت IP. فهي تدعم الوصول اللاسلكي إلى شبكات المعلومات مثل شبكة الإنترنت.

التطبيقات التي قد تستخدم خدمة حزمة البيانات هي رسائل الوسائط المتعددة MMS وتدفق الفيديو وجلسات التصفح والبريد الإلكتروني و SyncML عن بُعد وتنزيل تطبيقات Java واتصال جهاز الكمبيوتر.

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > ضبط حزم البيانات.

اختر عند الحاجة لضبط توصيل حزم البيانات ليكون متاحًا إذا تطلب ذلك تطبيق ما. سيتم غلق الاتصال في حالة إنهاء عمل التطبيق.

اختر متصل دائمًا لضبط الهاتف ليتصل تلقائيًا بشبكة حزم بيانات في حالة تشغيله.

G تشير إلى اتصال حزم بيانات.

ضبط المودم

يمكنك توصيل الهاتف عن طريق منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) أو عن طريق الاتصال بكابلات البيانات (CA-42) إلى جهاز كمبيوتر متوافق مع استخدام الهاتف كمودم لتمكين اتصال حزم البيانات من خلال الكمبيوتر.

لتحديد إعدادات الاتصال من الكمبيوتر، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > ضبط حزم البيانات < نقطة الوصول النشطة، وقم بتنشيط نقطة الوصول التي ترغب في استخدامها، واختر تعديل نقطة الوصول النشطة. اختر اسم بديل لنقطة الوصول، ثم أدخل كنية لنقطة الوصول الحالية. اختر نقطة وصول حزم البيانات، ثم

أدخل اسم نقطة الوصول (APN) لإجراء اتصال بشبكة خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS.

يمكنك أيضًا إعداد ضبط خدمة الطلب الهاتفي (اسم نقطة الوصول) على الكمبيوتر باستخدام البرنامج Nokia Modem Options (خيارات مودم نوكيا). انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite"، الصفحة ٧٨. وفي حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، فسوف يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

المكالمات

اختر القائمة < الضبط > المكالمات ومن الخيارات التالية:

التحكم الآلي في الصوت — لضبط الهاتف ليقوم بضبط صوت السماع آليًا وفقًا لمستوى الضوضاء في الخلفية

تحويل المكالمات (خدمة شبكة) — لتحويل المكالمات الواردة. قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر خدمة حظر المكالمات في "الحماية"، الصفحة ٥٠.

ضغط أي مفتاح < يعمل — للرد على مكالمات واردة، بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح الإنهاء ومفتاحي الاختيار اليمين واليسار.

معاودة الاتصال آليًا < تعمل — لضبط الهاتف لإجراء عدد من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات لإجراء المكالمات عقب تعذر محاولة الاتصال

الاتصال السريع < يعمل — لتنشيط الاتصال السريع. لضبط الاتصال السريع، انظر "الاتصالات السريعة" الصفحة ٤٢. ولإجراء الاتصال، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر.

خدمة انتظار المكالمات < تشغيل — لضبط الشبكة لتعلمك بوجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة). انظر "خدمة انتظار المكالمات"، الصفحة ١٩.

ملخص بعد المكالمات < عرض — لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمات ولفترة وجيزة

إرسال هويتي (خدمة شبكة) < نعم، لا، أو ضبط بالشبكة

خط المكالمات الصادرة (خدمة شبكة) — لاختيار خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم تلك الوظيفة

الهاتف

اختر القائمة < الضبط > الهاتف ومن الخيارات التالية حدد:

ضبط اللغة — لضبط لغة الشاشة والكتابة

حالة الذاكرة — لعرض مساحة الذاكرة المستخدمة والمساحة غير المستخدمة في **الاستوديو**،
والرسائل، والتطبيقات

قفل المفاتيح آليًا — لضبط لوحة مفاتيح الهاتف لكي تغلق تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة مسبقًا عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد مع عدم استخدام أي من وظائفه خلال تلك الفترة. اختر **تشغيل**، واضبط الفترة الزمنية من ٥ ثوان إلى ٦٠ دقيقة.

قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية — لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل لوحة المفاتيح. أدخل رمز الحماية، ثم اختر **تشغيل**.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز.

عرض معلومات الخلايا < يعمل > — لاستقبال معلومات من مشغل الشبكة طبقًا لخلية الشبكة المستخدمة (خدمة شبكة).

رسالة الترحيب — لإدخال رسالة الترحيب لتظهر لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف
اختيار المشغل < آلي > — لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك تلقائيًا. في حالة اختيار **يدوي**، فسيمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلية لديك.

تأكيد تطبيقات خدمات بطاقة SIM — انظر "خدمات البطاقة SIM"، الصفحة ٧٧.

تشغيل التعليمات — لاختيار عرض الهاتف للتعليمات أم لا

نغمة التشغيل — لاختيار تشغيل الهاتف لنغمة التشغيل عند بدء تشغيل الهاتف أم لا

الملحقات

يتم عرض هذه القائمة إذا كان الهاتف متصلًا بأحد الملحقات المتوافقة.

اختر القائمة < الضبط > التحسينات. يمكنك اختيار إحدى قوائم الملحقات إذا كان أحد الملحقات المناظرة متصلًا بالهاتف. حدد أحد الخيارات التالية استنادًا إلى الملحقات:

وضع الجهاز — لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آليًا عند توصيل الهاتف بالملحق المحدد

الرد التلقائي — لضبط الهاتف للرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان.

في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على الوضع **نغمة تنبيه واحدة** أو **لا تعمل**، يتم إيقاف تشغيل الرد التلقائي.

الأضواء — لضبط الأضواء دومًا على **تعمل**. حدد **آلي** لضبط تشغيل الأضواء لمدة

١٥ ثانية بعد الضغط على أي مفتاح

الهاتف النصي < استخدام الهاتف النصي > نعم — لاستخدام ضبط الهاتف النصي بدلًا

من ضبط سماع الأذن أو طقم السمع

■ التهيئة

يمكنك تهيئة الهاتف بالضبط المطلوب لخدمات معينة وذلك ليعمل الهاتف بطريقة صحيحة. الخدمات هي المتصفح ورسائل الوسائط المتعددة ومزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بعد والتواجد وتطبيق البريد الإلكتروني. احصل على الضبط من بطاقة SIM أو من مزود الخدمة في شكل رسالة تهيئة أو أدخل الضبط الشخصي الخاص بك يدويًا. يمكن تخزين ضبط التهيئة من عشرة مزودين للخدمة بحد أقصى على الهاتف ويمكن إدارتها داخل هذه القائمة. لحفظ ضبط التهيئة المستلم من خلال رسالة تهيئة مرسله من مزود خدمة، انظر "خدمة ضبط التهيئة"، الصفحة ١٠.

اختر القائمة < الضبط > التهيئة ومن الخيارات التالية حدد:

ضبط التهيئة الافتراضي — لعرض مزودي الخدمة المسجلين بالهاتف. انتقل إلى أحد مزودي الخدمة، ثم اختر **التفاصيل** لعرض التطبيقات التي يدعمها ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة هذا. لضبط التهيئة الخاصة بمزود الخدمة لتكون هي الضبط الافتراضي، حدد **خيارات** < ضبط كافتراضي. لمسح ضبط التهيئة، اختر مسح.

تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات — لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي للتطبيقات المدعومة نقطة الوصول المفضلة — لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى نقطة وصول، ثم حدد **خيارات** < التفاصيل لعرض اسم مزود الخدمة، وحامل البيانات، ونقطة وصول حزم البيانات أو رقم اتصال GSM.

الاتصال بالدعم الفني لمزود الخدمة — لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة لديك **ضبط التهيئة الشخصية** — لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدويًا، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها. لإضافة حساب شخصي جديد في حالة عدم إضافة أية حسابات شخصية، اختر **إضافة**؛ وإلا حدد **خيارات** < إضافة جديد. اختر نوع الخدمة، ثم اختر كلاً من المعاملات المطلوبة وقم بإدخالها. تختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار. لمسح حساب شخصي أو تشغيله، انقل إليه، ثم حدد **خيارات** < مسح أو تشغيل.

■ الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقًا)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في جهازك.

اختر القائمة < الضبط > الحماية ومن الخيارات التالية حدد:

طلب الرمز الشخصي PIN — لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز الشخصي PIN أو الرمز الشخصي الفريد UPIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإيقاف تشغيل المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.

خدمة حظر المكالمات (خدمة شبكة) — لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه. ويلزم إدخال كلمة سر الحظر.

- الاتصال بأرقام محددة — لتقييد المكالمات الصادرة لأرقام هواتف محددة في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الوظيفة.
- مجموعة مستعملين محددة (خدمة شبكة) — لتحديد مجموعة من الأشخاص يمكنك تبادل المكالمات معهم
- مستوى الحماية < الهاتف — لجعل الهاتف يطلب رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف. اختر الذاكرة وسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM وعند الرغبة في تغيير الذاكرة المستخدمة.
- رمز الوصول — لضبط الرمز الشخصي PIN أو الرمز الشخصي الفريد UPIN المستخدم أو لتغيير رمز الحماية والرمز الشخصي PIN والرمز الشخصي الفريد UPIN والرمز الشخصي PIN2 وكلمة سر الحظر
- الرمز مستخدم — لتحديد ما إذا كان سيتم تشغيل الرمز الشخصي PIN أم الرمز الشخصي الفريد UPIN
- طلب رمز PIN2 — لتحديد ما إذا كان الرمز PIN2 مطلوبًا عند استخدام ميزة هاتف معينة محمية بالرمز PIN2

■ استعادة ضبط المصنع

إعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية، اختر القائمة < الضبط > استعادة ضبط المصنع. أدخل رمز الحماية. لا يتم مسح البيانات التي قمت بإدخالها أو تنزيلها، مثل الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في الأسماء.

١٠ . قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. في حالة عدم ظهور هذه القائمة، فسيتم تغيير أرقام القوائم التالية وفقًا لذلك. يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. للمزيد من المعلومات، انظر "صندوق واردة الخدمة"، الصفحة ٧٥.



١١ . الاستوديو

من خلال هذه القائمة يمكنك التعامل مع الرسومات والصور والتسجيلات ومقاطع الفيديو والموضوعات والنغمات والملفات المستلمة. حيث يتم تنظيم هذه الملفات داخل حافظات.

ويدعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا؛ عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

تستخدم الملفات المخزنة في **الاستوديو** ذاكرة تبلغ سعتها في الهاتف حوالي ٣,٥ ميجابايت.

١. اختر القائمة < **الاستوديو**.
٢. انتقل إلى الحافظة المطلوبة. لعرض قائمة بالملفات الموجودة في الحافظة، اختر **فتح < خيارات** وحدد أحد الخيارات المتاحة.
٣. انتقل إلى الملف الذي ترغب في عرضه واختر **فتح < خيارات** وحدد أحد الوظائف المتاحة.
 - إرسال — لإرسال الملف المحدد من خلال رسائل الوسائط المتعددة MMS أو من خلال الأشعة تحت الحمراء IR
 - مسح الكل — لمسح كافة الملفات والحافظات الموجودة في الحافظة التي تم اختيارها
 - تعديل الصورة — لإدراج نص أو إطار أو صورة جاهزة في الصورة المحددة، أو لقص الصورة
 - فتح بالترتيب — لعرض الملفات الموجودة في الحافظة واحداً تلو الآخر
 - تكبير — لزيادة حجم الصورة
 - إسكات الصوت (تشغيل الصوت) — لكتم صوت (تشغيل) ملف الصوت
 - ضبط التباين — لضبط مستوى تباين الصورة
 - تشغيل المحتوى — لتحديث مفتاح تشغيل الملف الذي تم اختياره. ولا يظهر هذا الخيار إلا حالة دعم الملف لعملية تحديث مفتاح التشغيل.
 - قائمة م. التشغيل — لعرض قائمة بكافة مفاتيح التشغيل المتوفرة. ويمكن مسح مفاتيح التشغيل (مثل مسح المفاتيح التي انتهى تاريخ صلاحيتها).



١٢. الوسائط

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

الكاميرا

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة. حيث تنتج الكاميرا صوراً بتنسيق JPEG ومقاطع فيديو بتنسيق 3GP.

عند التقاط الصور أو مقاطع الفيديو أو استخدامها، ينبغي الالتزام بكافة القوانين واحترام العادات المحلية وخصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

التقاط صورة

اختر القائمة < الوسائط > الكاميرا < التقاط > وفي حالة إيقاف تشغيل خدمة الضغط والتحدث، اضغط على مفتاح تحرير الكاميرا. يحفظ الهاتف الصورة في الاستوديو < الصور. > لالتقاط صورة أخرى، اختر رجوع؛ وإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة، اختر إرسال. لعرض الخيارات، حدد خيارات.

تسجيل مقطع فيديو

اختر القائمة < الوسائط > الكاميرا. لاختيار وضع فيديو، انتقل إلى اليسار أو حدد خيارات < تغيير الوضع > فيديو؛ واختر تسجيل. وإيقاف عملية التسجيل بشكل مؤقت، اختر إيقاف م؛ ولاستئناف التسجيل، اختر استمرار. لوقف التسجيل، اختر إيقاف. يحفظ الهاتف التسجيل في الاستوديو < مقاطع فيديو. > لعرض الخيارات، حدد خيارات.

الراديو

تعتمد موجة FM على هوائي يختلف عن هوائي الجهاز اللاسلكي. يلزم توصيل سماعة أذن متوافقة أو جهاز ملحق متوافق بالجهاز لكي تعمل موجة FM بشكل جيد.

 تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. حيث إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر بحاسة السمع. لا تمسك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.

اختر القائمة < الوسائط > الراديو. لاستخدام مفاتيح الرسوم ▲، ▼، ◀، ▶، أو ► الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب واختره. لتغيير مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت.

حفظ قنوات الراديو

1. لبدء البحث عن قناة، اضغط مع الاستمرار على ◀ أو ▶ لتغيير تردد الراديو بما يعادل ٠,٠٥ ميگاهرتز، اضغط لفترة وجيزة على ◀ أو ▶.
2. لحفظ القناة في أحد مواقع الذاكرة من ١ إلى ٩، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. لحفظ القناة في موقع الذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط لفترة وجيزة على ١ أو ٢، واضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب، من ٠ إلى ٩.
3. أدخل اسم القناة واختر موافق.

الاستماع إلى الراديو

اختر **القائمة > الوسائط > الراديو**. للانتقال إلى القناة المطلوبة، اختر **▲** أو **▼** أو اضغط على مفتاح سماع الأذن. ولاختيار موقع قناة الراديو، اضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة.

حدد **خيارات** ومن الخيارات التالية حدد:

إطفاء — لغلق الراديو

حفظ القناة — لحفظ قناة جديدة، وكتابة اسمها

القنوات — لاختيار قائمة بالقنوات المحفوظة. لمسح أو إعادة تسمية قناة، انتقل إلى القناة المطلوبة، وحدد **خيارات > مسح قناة أو إعادة تسمية**.

خرج أحادي أو خرج ستريو — للاستماع إلى الراديو بصوت أحادي أو بصوت استريو الميكروفون أو سماع الأذن — للاستماع إلى الراديو من خلال الميكروفون أو سماع الأذن. احتفظ بسماع الأذن متصلة بالهاتف. حيث يعمل سلك سماع الأذن كهوائي للراديو.

ضبط التردد — لإدخال تردد قناة الراديو المطلوبة

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بصورة عادية أثناء الاستماع إلى الراديو. حيث يتم كتم صوت الراديو أثناء المكالمة.

عند قيام تطبيق يستخدم اتصال خدمة حزمة البيانات أو اتصال HSCSD بإرسال بيانات أو استلامها؛ فقد يحدث تداخل مع الراديو.

■ المسجل

يمكن تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمة جارية لمدة 3 دقائق. يتعذر استخدام المسجل في حالة وجود مكالمة بيانات نشطة أو اتصال حزمة بيانات نشط.

تسجيل الصوت

1. اختر **القائمة > الوسائط > المسجل**.

لاستخدام مفاتيح الرسومات، **●**، **■**، أو **■**، الموجودة على الشاشة، انتقل يميناً أو يساراً للوصول إلى المفتاح المطلوب واختره.

2. لبدء عملية التسجيل، اختر **●**. لبدء التسجيل أثناء مكالمة، حدد **خيارات > تسجيل**. أثناء تسجيل مكالمة، يسمع كل أطراف المكالمة صوت تنبيه خافت كل خمس ثوان تقريباً أثناء تسجيل مكالمة، حافظ على إبقاء الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن.

3. لإنهاء التسجيل، اختر **■**. يحفظ الهاتف التسجيل في **الاستوديو > تسجيلات**.

4. للاستماع إلى أحدث ما تم تسجيله، حدد **خيارات > تشغيل آخر تسجيل**.

٥. لإرسال آخر ما تم تسجيله باستخدام رسالة وسائط متعددة أو الأشعة تحت الحمراء IR، حدد **خيارات** < إرسال آخر تسجيل.

قائمة التسجيلات

اختر القائمة < الوسائط < المسجل < خيارات < قائمة التسجيلات. تظهر قائمة الحافظات في الاستوديو. افتح تسجيلات لرؤية قائمة بالتسجيلات. حدد **خيارات** لتحديد الخيارات الخاصة بالملفات الموجودة في الاستوديو. انظر "الاستوديو" الصفحة ٥١.

■ مقياس الصوت

يساعد مقياس الصوت على قياس المستوى التقريبي للضوضاء الخارجية. كما يوفر المقاييس العامة للاستخدام الشخصي التي قد تختلف عن المقاييس العلمية. لا يمكن قياس مستوى الضوضاء أثناء إجراء المكالمة أو أثناء اتصال سماعة الأذن بالهاتف.

لبدء مراقبة الصوت، اختر القائمة < الوسائط < مقياس الصوت.

يعرض مؤشر مقياس الصوت مستوى الضوضاء في شكل رسومي، كما يعرض أيضًا مستوى قمة المؤشر. ويشير الرقم العلوي إلى مستوى قمة المؤشر، بينما يشير الرقم السفلي إلى المستوى الحالي للصوت. لفتح قائمة الخيارات، حدد **خيارات**.



١٣. خدمة الضغط والتحدث

تُعد خدمة الضغط والتحدث (PTT) عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GSM/GPRS الخلوية (خدمة شبكة). وتوفر خدمة الضغط والتحدث اتصالاً صوتياً مباشراً. للاتصال بهذه الخدمة؛ اضغط على مفتاح الضغط والتحدث. يمكن استخدام خدمة الضغط والتحدث في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص لديهم أجهزة متوافقة. فعند الاتصال بالمكالمة، لا يحتاج الشخص أو المجموعة التي تجري الاتصال معها إلى الرد على الهاتف. لذا يجب أن يؤكد المشاركون استلام أية اتصالات حيثما كان ذلك مناسباً، إذ لا يوجد تأكيد آخر على أن المشاركين قد استمعوا إلى المكالمة أم لا.

ولمعرفة مدى توفر الخدمة وتكلفتها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. وقد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية. يلزم تحديد ضبط خدمة الضغط والتحدث قبل استخدام هذه الخدمة. انظر "ضبط الضغط والتحدث" الصفحة ٦١.

عند الاتصال بخدمة الضغط والتحدث، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. حيث لا تتصل خدمة الضغط والتحدث عبر الشبكة الخلوية باتصال صوتي تقليدي، ومن ثم فإن الكثير من الخدمات المتاحة بالنسبة للمكالمات الصوتية التقليدية (على سبيل المثال صندوق البريد الصوتي) تكون غير متاحة بالنسبة لاتصالات خدمة الضغط والتحدث عبر الشبكة الخلوية.

■ قائمة الضغط والتحدث

اختر القائمة < الضغط والتحدث.

- للاتصال بخدمة الضغط والتحدث أو قطع الاتصال، اختر تشغيل الضغط والتحدث أو إيقاف الضغط والتحدث.
- ولعرض طلبات الرد المُستلمة، اختر صندوق طلبات الرد.
- لعرض قائمة مجموعات خدمة الضغط والتحدث، اختر قائمة المجموعات.
- ولعرض قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان خدمة الضغط والتحدث المُستلم من مزود الخدمة، اختر قائمة الأسماء.
- لإضافة مجموعة جديدة لخدمة الضغط والتحدث، اختر إضافة مجموعة.
- لضبط خدمة الضغط والتحدث لاستخدامها، اختر ضبط الضغط والتحدث.
- لضبط الإعدادات المطلوبة لاتصال خدمة الضغط والتحدث، اختر ضبط التهيئة.
- ولفتح المتصفح والاتصال بمدخل شبكة خدمة الضغط والتحدث المُقدمة من مزود الخدمة، اختر ويب.

■ الاتصال بخدمة الضغط والتحدث وقطع الاتصال بها

للاتصال بخدمة الضغط والتحدث، اختر القائمة < الضغط والتحدث > تشغيل الضغط والتحدث. يشير  إلى اتصال خدمة الضغط والتحدث، بينما يشير  إلى أن الخدمة غير متاحة بشكل مؤقت. وسيحاول الهاتف الاتصال بالخدمة آليًا إلى أن يتم قطع الاتصال بخدمة الضغط والتحدث. وفي حالة إضافة مجموعات إلى الهاتف، فسيتم الانضمام آليًا إلى المجموعات النشطة (افتراضي أو مسموعة) كما سيتم عرض اسم المجموعة الافتراضية في وضع الاستعداد.

لقطع اتصال خدمة الضغط والتحدث، اختر إيقاف الضغط والتحدث.

■ إجراء مكالمة الضغط والتحدث واستلامها

اضبط الهاتف لاستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن لإجراء اتصال خدمة الضغط والتحدث.

تحذير: لا تمسك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



عند الاتصال بخدمة الضغط والتحدث، يمكنك إجراء أو استلام مكالمات جماعية أو مكالمات ١ إلى ١. فالمكالمات ١ إلى ١ هي مكالمات تُجرى مع شخص واحد فقط.

إجراء اتصال هاتفي بواسطة ميزة الضغط والتحدث

لإجراء اتصال هاتفي عبر ميزة الضغط والتحدث، يمكنك تحديد أسماء PTT عديدة من قائمة الأسماء. يتلقى المستلمون مكالمات واردة ولا بد من قبولهم المكالمات حتى يتسنى لهم المشاركة. يعمل الاتصال الهاتفي على إنشاء مجموعة مؤقتة وينضم المشاركون إلى هذه المجموعة فقط أثناء مدة المكالمات. وبعد انتهاء المكالمات يتم حذف مجموعة الاتصال الهاتفي.

حدد القائمة < الضغط والتحدث > قائمة الأسماء وقم بتحديد الأسماء المطلوبة لإجراء الاتصال الهاتفي.

يوضح الرمز الموجود خلف الاسم في القائمة حالة تسجيل الدخول الحالية:

توضح الرموز  أو  أو  ما إذا كان الشخص متوفرًا أو غير متوفر أو غير معروف، ويوضح الرمز  أن حالة تسجيل الدخول غير متوفرة. تتوفر حالة تسجيل الدخول فقط للأسماء المشتركة. لتغيير الأسماء المشتركة، حدد **خيارات** ومن خيارات قائمة الأسماء المتوفرة حدد **اشترك اسم** أو **إلغاء اشتراك الاسم**، أو في حالة تحديد اسم واحد أو أكثر بالفعل، حدد **اشترك للمحدد** أو **إلغاء اشتراك المحدد**.

اضغط على مفتاح PTT لمدة قصيرة لبدء الاتصال الهاتفي. يتم استدعاء الأسماء المحددة بواسطة خدمة الضغط والتحدث ويتم عرض الأسماء المنضمة على الشاشة. اضغط باستمرار على مفتاح PTT للتحدث مع الأسماء المنضمة. حرر مفتاح PTT لسماع الاستجابة. اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء الاتصال الهاتفي.

إجراء مكالمات مجموعة

لإجراء مكالمات مع مجموعة افتراضية، اضغط على مفتاح خدمة الضغط والتحدث. وسيتم الاستماع إلى نغمة تشير إلى الموافقة على الوصول وسيعرض الهاتف كنيك واسم المجموعة. لإجراء اتصال بمجموعة غير افتراضية، اختر **قائمة المجموعات** من قائمة الضغط والتحدث، ثم انتقل إلى المجموعة المفضلة، واضغط على مفتاح الضغط والتحدث.

ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الضغط والتحدث أثناء فترة التحدث واجعل الهاتف أمامك بحيث يمكنك رؤية الشاشة. وعند الانتهاء، قم بتحرير مفتاح الضغط والتحدث. ويتم السماح بالتحدث بحسب قاعدة من يأتي أولاً يتحدث أولاً. ففي حالة توقف شخص ما عن التحدث، فإن أول شخص يقوم بالضغط على مفتاح الضغط والتحدث، يمكنه التحدث بعد ذلك.

إجراء مكالمات ١ إلى ١

- لبدء مكالمات ١ إلى ١ من قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان الضغط والتحدث،

- اختر قائمة الأسماء. ثم انتقل إلى الاسم واضغط على مفتاح الضغط والتحدث.
- كما يمكنك كذلك أن تختار الاسم من الأسماء.
- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة مجموعات الضغط والتحدث، اختر قائمة المجموعات، ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد خيارات < الأعضاء النشطون>، ثم انتقل إلى الاسم المطلوب، واضغط على مفتاح الضغط والتحدث.
- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة طلبات الرد التي قمت باستلامها، اختر صندوق طلبات الرد. ثم انتقل إلى الكنية المطلوبة واضغط على مفتاح الضغط والتحدث.

استلام مكالمة الضغط والتحدث

تدل النغمة القصيرة على وجود مكالمة مجموعة أو ١ إلى ١ واردة. فعند استلام مكالمة مجموعة، يتم عرض اسم المجموعة وكنية المتصل. وعند استلام مكالمة ١ إلى ١ من شخص تم حفظ بياناته في الأسماء، فسيتم عرض الاسم المحفوظ في حالة تحديده، وإلا، فسيتم عرض كنية المتصل فقط.

يمكنك إما قبول أو رفض مكالمة ١ إلى ١ واردة في حالة إعداد الهاتف لإشعارك بالمكالمات ١ إلى ١ أولاً.

فإذا قمت بالضغط على مفتاح الضغط والتحدث لمحاولة الرد على مجموعة أثناء تحدث عضو آخر، سوف تستمع إلى نغمة انتظار ويتم عرض **منتظر** مادمت تضغط على مفتاح الضغط والتحدث. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الضغط والتحدث ثم انتظر حتى ينتهي الشخص الآخر من التحدث، وحينئذ يمكنك التحدث.

■ طلبات الاستدعاء

إذا كنت قد قمت بإجراء مكالمة ١ إلى ١ ولم تتلق ردًا عليها؛ يمكنك إرسال طلب إلى الشخص الذي أجريت الاتصال معه لكي يرد الاتصال عليك.

وعندما يقوم شخص بإرسال طلب الاستدعاء إليك، يتم عرض **تم استلام طلب استدعاء** في وضع الاستعداد. وفي حالة استلام طلب الاستدعاء من شخص غير موجود في قائمة الأسماء الخاصة بك، يمكنك حفظ الاسم لديك في الأسماء.

إرسال طلب استدعاء

يمكنك إرسال طلب الاستدعاء بالطرق التالية:

- لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة الضغط والتحدث، اختر قائمة الأسماء. انتقل إلى اسم ما، وحدد خيارات < إرسال استدعاء>.
- وإرسال طلب الاستدعاء من الأسماء، ابحث عن الاسم المطلوب ثم حدد خيارات < تفاصيل الاسم>، انتقل إلى عنوان الضغط والتحدث وحدد خيارات < إرسال استدعاء>.

- لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة الضغط والتحدث، اختر قائمة المجموعات، ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد **خيارات** < الأعضاء النشطون، ثم انتقل إلى الاسم المطلوب وحدد **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة طلبات الاستدعاء في قائمة الضغط والتحدث، اختر صندوق طلبات الرد. انتقل إلى اسم ما، وحدد **خيارات** < إرسال استدعاء.

الرد على طلب استدعاء

1. لفتح صندوق طلبات الرد، اختر **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
2. لإجراء مكالمة 1 إلى 1، اضغط على مفتاح الضغط والتحدث.
3. لإرسال طلب استدعاء إلى المرسل، حدد **خيارات** < إرسال استدعاء. لمسح الطلب، اختر **مسح**.

حفظ مرسل الطلب الاستدعاء

1. لفتح صندوق طلبات الرد، اختر **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
2. لعرض عنوان مرسل الضغط والتحدث، حدد **خيارات** < عرض عنوان PTT. لحفظ اسم جديد أو لإضافة عنوان الضغط والتحدث إلى اسم ما، حدد **خيارات** < حفظ باسم أو إضافة إلى اسم.

■ إضافة اسم لمكالمة 1 إلى 1

يمكنك حفظ أسماء الأشخاص الذين كثيرًا ما تجري معهم اتصالات 1 إلى 1 بالطرق التالية:

- لإضافة عنوان الضغط والتحدث إلى اسم موجود في الأسماء، ابحث عن الاسم المطلوب، وحدد **خيارات** < إضافة تفاصيل < عنوان PTT.
- لإضافة اسم إلى قائمة الضغط والتحدث، اختر **القائمة** < الضغط والتحدث < قائمة الأسماء < **خيارات** < إضافة اسم.
- لإضافة اسم من قائمة المجموعات، اتصل بخدمة الضغط والتحدث واختر قائمة المجموعات، ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد **خيارات** < الأعضاء النشطون. انتقل إلى العضو الذي ترغب في حفظ معلومات اسمه وحدد **خيارات**. ولإضافة اسم جديد، اختر **حفظ باسم**. لإضافة عنوان PTT إلى اسم موجود في الأسماء، اختر **إضافة إلى اسم**.

■ إنشاء مجموعات وإعدادها

في حالة الاتصال بمجموعة، يستمع كافة الأعضاء المنضمين إلى المجموعة إلى المكالمات في الوقت نفسه.

حيث يتم تعريف كل عضو في المجموعة بكنية معينة يتم عرضها كتعريف للمتصل. لذا يمكن لأعضاء المجموعة اختيار كنية خاصة بهم في كل مجموعة. يتم تسجيل المجموعات باستخدام عنوان ويب. حيث يمكن لمستخدم ما أن يسجل عنوان ويب للمجموعة في الشبكة عند انضمامه لأول مرة إلى جلسة المجموعة.

توجد ثلاثة أنواع من مجموعات الضغط والتحدث:

- المجموعات المشروطة، وهي مجموعات محدودة تسمح فقط بالمشاركين الذين تم اختيارهم وتم السماح لهم بالانضمام من قبل مزود الخدمة.
- المجموعات المُخصصة، وهي مجموعات يمكن للمستخدمين أن يقوموا بإنشائها. حيث يمكنك إنشاء المجموعة الخاصة بك ودعوة الأعضاء إليها.
- المجموعات المُخصصة مسبقاً، وهي مجموعات يمكن إنشائها من أعضاء المجموعة المشروطة. فعلى سبيل المثال، قد يحتوي العمل على مجموعة محددة ومجموعات منفصلة تم إنشائها لأهداف العمل الخاصة.

إضافة مجموعة

اختر القائمة < الضغط والتحدث > إضافة مجموعة. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- عنوان موجه — لإضافة مجموعة جديدة. لضبط مستوى الحماية للمجموعة، اختر مجموعة عامة أو مجموعة خاصة. في حالة اختيار مجموعة خاصة، يقوم الهاتف ألياً بإنشاء جزء مختلط من عنوان المجموعة يتعذر على الأعضاء رؤيته عند استلامهم دعوة إلى المجموعة. ويمكن فقط للعضو الذي يقوم بإنشاء المجموعة الخاصة أن يقوم بدعوة مزيد من الأعضاء إلى المجموعة. أدخل اسماً للمجموعة. حدد افتراضي أو مسموعة أو إيقاف. وسوف يشير الهاتف إلى إتمام حفظ المجموعة وحالتها. افتراضي ومسموعة عبارة عن مجموعات نشطة. عند الضغط على مفتاح الضغط والتحدث لإجراء مكالمات مجموعة، يتم الاتصال بالمجموعة الافتراضية إذا لم يتم الانتقال إلى أية مجموعة أو أي اسم آخر. ولإرسال دعوة إلى المجموعة، اختر نعم عندما يطلب الهاتف ذلك. يمكنك إرسال الدعوة باستخدام رسالة نصية أو الأشعة تحت الحمراء IR. ويمكن للأعضاء الذين تدعوهم إلى المجموعات العامة كذلك أن يقوموا بدعوة مزيد من الأعضاء إلى المجموعة.
- يدوي — للانضمام لمجموعة موجودة. أدخل عنوان المجموعة. حدد افتراضي أو مسموعة أو إيقاف. وسوف يشير الهاتف إلى إتمام حفظ المجموعة وحالتها. افتراضي ومسموعة عبارة عن مجموعات نشطة. عند الضغط على مفتاح الضغط والتحدث

لإجراء مكالمة مجموعة، يتم الاتصال بالمجموعة الافتراضية إذا لم يتم الانتقال إلى أية مجموعة أو أي اسم آخر.

استلام دعوة

١. عند استلام دعوة رسالة نصية إلى المجموعة، يتم عرض تم استلام دعوة المجموعة.
 ٢. ولعرض كنية الشخص الذي قام بإرسال الدعوة وعنوان المجموعة في حالة إذا لم تكن مجموعة خاصة، اختر **عرض**.
 ٣. ولإضافة مجموعة إلى الهاتف، اختر **حفظ**. لضبط حالة المجموعة، اختر **افتراضي**، **مسموعة**، أو **إيقاف**.
- لرفض الدعوة، اختر **خروج** < نعم، أو اختر **عرض** < رفض < نعم.

ضبط الضغط والتحدث

يوجد نوعان من ضبط الضغط والتحدث: وهما ضبط الاتصال بالخدمة وضبط استخدامها. وقد تستلم ضبط الاتصال بالخدمة من مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهئية" الصفحة ١٠. حيث يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهئية"، الصفحة ٥٠.

لاختيار ضبط توصيل الخدمة، اختر **القائمة** < **الضغط والتحدث** < **ضبط التهئية**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تهئية — لاختيار مزود الخدمة، **الافتراضي**، أو **تهئية شخصية** لخدمة الضغط والتحدث. يتم فقط عرض التهئية التي تدعم خدمة الضغط والتحدث.

حساب — لاختيار حساب ما لخدمة الضغط والتحدث موجود في ضبط التهئية النشط اسم مستخدم خدمة "اضغط لتتحدث"، اسم الكنية الافتراضي، كلمة سر "اضغط لتتحدث"، النطاق، وعنوان مركز الخدمة

لتعديل ضبط خدمة الضغط والتحدث بغرض الاستخدام، اختر **القائمة** < **الضغط والتحدث** < **ضبط الضغط والتحدث**.

ولاختيار سماح الهاتف باستقبال مكالمات ١ إلى ١ الواردة، اختر **مكالمات ١ إلى ١** < **تشغيل**. لإجراء مكالمات ١ إلى ١ دون استلامها، اختر **إيقاف**. وقد يعرض مزود الخدمة بعض الخدمات التي تجب هذا الضبط. لضبط الهاتف لإشعارك بمكالمات ١ إلى ١ أولاً عن طريق إصدار نغمة رنين، اختر **إشعار**.

لتشغيل المجموعات المسموعة، اختر **مجموعات مسموعة** < **تشغيل**.

لضبط الهاتف كي يقوم بالاتصال آليًا بخدمة الضغط والتحدث عند تشغيل الهاتف، اختر حالة "اضغط لتتحدث" عند البدء < نعم.

لإخفاء عنوان PTT الخاص بك عن المجموعة ومكالمات ١ إلى ١، اختر **إرسال عنوان** "اضغط لتتحدث" < لا.

١٤. الرياضة



■ البوصلة

يشتمل الهاتف على بوصلة رقمية تظهر الاتجاه في صورة جغرافية وفي شكل أرقام. وينبغي أن يتم معايرة البوصلة دائماً. وقد تقلل الحقول الكهرومغناطيسية والأجسام المعدنية الكبيرة وأية ظروف خارجية أخرى من دقة البوصلة. لذلك؛ لا تعتمد أبداً بشكل منفرد على بوصلة الهاتف.

وتتطلب المعايرة الصحيحة للبوصلة أن تقوم بمعايرة البوصلة في اتجاه الشمال المغناطيسي وضبط قيمة الانحراف طبقاً لموقعك. والانحراف هو الفرق بين الشمال المغناطيسي والشمال الحقيقي. ويتم ضبط البوصلة لكل اتجاه من خلال القيمة المضبوطة.

ومن الممكن إيجاد قيم الانحراف في خرائط خاصة أو قوائم المواقع. وتعتمد قيمة الانحراف على كل من الموقع والوقت؛ وبالتالي، ينبغي التحقق من القيمة الصحيحة بشكل دوري من خلال مصادر حديثة والضبط الدائم لقيم الانحراف طبقاً لموقعك عند استخدام البوصلة. للمزيد من المعلومات؛ انظر <www.nokia.com/support>.

أمسك الهاتف بصورة أفقية أثناء استخدام البوصلة، وذلك من خلال استخدام فقاعة المستوى الموجودة في الركن الأيسر العلوي للهاتف. تتوقف البوصلة عن العمل وتنتقل إلى وضع الاستعداد بعد فترة محددة، وذلك لتوفير الطاقة؛ لتشغيل البوصلة مرة أخرى، اختر **استمرار**. ولمنع البوصلة من الانتقال إلى وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح رقم كل بضعة دقائق. يُمكنك استخدام ضوء الفلاش أثناء تشغيل البوصلة.

معايرة البوصلة

١. اختر القائمة < رياضة > البوصلة.
٢. إذا طلب منك الهاتف معايرة البوصلة، ستظهر لك عبارة **يجب معايرة البوصلة أولاً**. وإلا، حدد **خيارات < معايرة >**.
٣. لبدء المعايرة، اختر **نعم**. ضع الهاتف على سطح مستو أفقي، وأدره بعناية أو أدره ببطء أثناء الإمساك به في وضع أفقي. استخدم الرسم الدوار الموجود في الشاشة لمراقبة سرعة الدوران. عند انتهاء المعايرة، ستظهر لك عبارة **تم معايرة البوصلة**.

ضبط الانحراف

١. اختر القائمة < رياضة > البوصلة.
٢. لضبط الانحراف، حدد **خيارات < الضبط > الانحراف < ضبط الانحراف >**. لتشغيل آخر قيمة انحراف مضبوطة، اختر **تشغيل**.

٣. أدخل قيمة الانحراف بدرجات تتراوح من ٠ إلى ١٨٠، واختر **موافق**.

٤. تحديد اتجاه الانحراف: شرق (+) أو غرب (-).

ضبط الاتجاه وإعادة ضبطه

١. اختر **القائمة** < **رياضة** < **البوصلة**.

٢. لضبط اتجاه البوصلة، اتبع الأوامر التي تظهر على الشاشة. لإعادة ضبط الاتجاه لمكان معين، اختر **ضبط** < **نعم**. وجه الهاتف إلى المكان المطلوب واختر **ضبط**.

سيوجه السهم إلى الاتجاه الذي حددته، وستظهر القيمة الرقمية في الأعلى على يمين الشاشة. إذا اتجه السهم إلى الأعلى في الشاشة، فإن هذا يعني أن الهاتف مضبوط على الاتجاه الصحيح.

■ ساعة الإيقاف

يمكن استخدام ساعة الإيقاف لقياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات متداخلة. ويمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

يؤدي استخدام ساعة الإيقاف أو السماح بتشغيلها في الخلفية عند استخدام الميزات الأخرى إلى زيادة الطلب على طاقة البطارية وتقليل عمرها.

اختر **القائمة** < **رياضة** < **ساعة إيقاف** ومن الخيارات التالية حدد:

تقسيم الوقت — لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء مراقبة الوقت، اختر **بدء**. اختر **تقسيم** في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لوقف المراقبة، اختر **إيقاف**. لحفظ الوقت المعيس، اختر **حفظ**. لبدء مراقبة الوقت مرة أخرى، حدد **خيارات** < **بدء**. تتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر **إعادة ضبط**. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

وقت التداخل — لأخذ أوقات متداخلة. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

استمرار — لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية

عرض الأخير — لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف.

عرض الأوقات أو مسح الأوقات — لعرض أو مسح الأوقات المحفوظة

■ موقت العد التنازلي

اختر **القائمة** < **رياضة** < **موقت العد التنازلي**. أدخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق والثواني واختر **موافق**. وإذا كانت لديك الرغبة؛ اكتب ملاحظتك التي سوف تظهر بعد انتهاء الوقت. لبدء تشغيل موقت العد التنازلي، اختر **بدء**. لتغيير وقت العد التنازلي، اختر **تغيير الوقت**. لإيقاف تشغيل الموقت، اختر **إيقاف الموقت**.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد، يُصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها، أو يعرض الهاتف عبارة **انتهى العد التنازلي**. لوقف التنبيه، اضغط على أي مفتاح. في حالة عدم الضغط على أي مفتاح، يتوقف التنبيه تلقائيًا في غضون ٣٠ ثانية. لإيقاف التنبيه وحذف نص الملاحظة، اختر **خروج**. لإعادة بدء تشغيل مؤقت العد التنازلي، اختر **بدء**.

■ الرسائل السمعية

انظر "رسائل Nokia Xpress الصوتية"، الصفحة ٢٧.

■ الترمومتر

يقيس الترمومتر درجة الحرارة المئوية والفهرنهايت. يمكن ضبط الهاتف لعرض درجة الحرارة في وضع الاستعداد. ويعد الترمومتر مفيداً لمراقبة الأنشطة الخارجية، ولكنه غير مصمم للاستخدام المهني. كما يوفر الترمومتر المقاييس العامة للاستخدام الشخصي التي قد تختلف عن المقاييس العلمية.

اختر القائمة < رياضة > الترمومتر.

لإظهار (أو إخفاء) قيمة درجة الحرارة في وضع الاستعداد، اختر **إظهار الترمومتر** (أو إخفاء الترمومتر).

لضبط الهاتف لإظهار درجة الحرارة بالمقياس المئوي أو مقياس فهرنهايت، اختر **صيغة درجة الحرارة**.

١٥. المنظم



■ المنبه

يمكن ضبط الهاتف لإصدار تنبيه في الوقت المطلوب. اختر القائمة < المنظم > المنبه. لضبط المنبه، اختر **وقت التنبيه**، ثم أدخل وقت التنبيه. لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط وقت التنبيه، اختر **تشغيل**. لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في أيام محددة من بين أيام الأسبوع، اختر **تكرار التنبيه**.

لاختيار نغمة تنبيه أو لضبط قناة الراديو كنغمة تنبيه، اختر **نغمة التنبيه**. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيه، صل سماعة الأذن بالهاتف. يستخدم الهاتف آخر قناة استمعت إليها كنتبيه وسوف يتم إصدار التنبيه عبر الميكروفون. وفي حالة فصل سماعة الأذن أو إيقاف تشغيل الهاتف، تحل نغمة التنبيه الافتراضية محل الراديو.

لضبط انتهاء وقت الغفوة، اختر انتهاء وقت الغفوة.

إيقاف المنبه

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة **المنبه!** ويتم عرض الوقت الحالي على الشاشة، حتى وإن كان الهاتف مغلقًا. لإيقاف المنبه، اختر **إيقاف**. وفي حالة ترك الهاتف ليستمر في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة، أو في حالة اختيار **غفوة**، يتوقف التنبيه لمدة انتهاء وقت الغفوة ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إيقاف تشغيل الجهاز، يقوم الجهاز بتشغيل نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. في حالة اختيار **إيقاف**، فسيسالك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات. اختر **لا** لإيقاف تشغيل الهاتف، أو **نعم** لإجراء المكالمات واستلامها. لا تختار **نعم** عندما يسبب استخدام الهواتف اللاسلكية تشويشًا أو خطرًا.

■ التقييم

اختر القائمة < المنظم > التقييم.

يُشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض الملاحظات اليومية، اختر **عرض**. لعرض الأسبوع، حدد **خيارات** < عرض الأسبوع. لمسح كافة ملاحظات التقييم، اختر شاشة عرض الشهر أو الأسبوع ثم حدد **خيارات** < مسح كل الملاحظات.

يمكن أن تتمثل الخيارات الأخرى لعرض اليوم في تدوين ملاحظة أو مسح أو تعديل أو نقل أو تكرار ملاحظة أو نسخ ملاحظة إلى يوم آخر أو إرسال ملاحظة إلى تقييم هاتف آخر متوافق في شكل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة من خلال الأشعة تحت الحمراء IR. تستطيع ضبط الوقت والتاريخ من خلال ضبط ومن خلال ملاحظات المسح الآلي يمكن ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة التي بعد مرور فترة زمنية معينة.

تدوين ملاحظة تقييم

اختر القائمة < المنظم > التقييم. انتقل إلى التاريخ المطلوب، وحدد **خيارات** < تدوين ملاحظة ثم اختر أحد أنواع الملاحظات التالية:

اجتماع أو مكالمة أو عيد ميلاد أو مذكرة أو تنكير.

تنبيه الملاحظة

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه ويتم عرض الملاحظة. ومع ظهور ملاحظة المكالمة، على الشاشة، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض على الشاشة بالضغط على مفتاح الاتصال. لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اختر **عرض**. لإيقاف التنبيه لحوالي ١٠ دقائق، اختر

غفوة. لإيقاف التنبيه دون عرض الملاحظة، اختر **خروج**.

■ قائمة المهام

لحفظ ملاحظة للمهمة التي يجب عليك القيام بها، اختر **القائمة < المنظم < قائمة المهام**. لتتوین ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظات، اختر **إضافة**؛ وغير ذلك، حدد **خيارات < إضافة**. اكتب الملاحظة واختر **حفظ**. حدد درجة الأولوية وتاريخ الانتهاء ونوع التنبيه للملاحظة.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها واختر **عرض**.

يمكنك أيضًا تحديد خيار لحذف الملاحظة المحددة وحذف كافة الملاحظات التي تم وضع علامة الاكتمال أمامها. كما يمكنك كذلك فرز الملاحظات بحسب درجة أولويتها أو بحسب تاريخ انتهائها، ويمكنك إرسال ملاحظة إلى هاتف آخر كرسالة نصية أو كرسالة وسائط متعددة، وكذلك حفظ الملاحظة كملاحظة تقويم أو الوصول إلى التقويم.

أثناء عرض ملاحظة، يمكنك أيضًا تحديد أحد الخيارات لتعديل تاريخ انتهاء الملاحظة أو درجة أولويتها أو تحديدها بوضع علامة "تمت" أمامها.

■ الملاحظات

لاستخدام هذا التطبيق لكتابة وإرسال الملاحظات، اختر **القائمة < المنظم < الملاحظات**. لتتوین ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظات، اختر **إضافة**؛ وغير ذلك، حدد **خيارات < كتابة ملاحظة**. اكتب الملاحظة واختر **حفظ**.

تتضمن الخيارات الأخرى للملاحظة حذف ملاحظة وتعديلها. أثناء تعديل إحدى الملاحظات، يمكنك الخروج من محرر النص بدون حفظ التغييرات. يمكن إرسال الملاحظة إلى أجهزة متوافقة في شكل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة أو من خلال الأشعة تحت الحمراء IR. وإذا كانت الملاحظة طويلة جدًا بحيث لا يمكن إرسالها في شكل رسالة نصية، فسيطلب منك الهاتف مسح عدد الحروف المناسبة من الملاحظة.

■ الحاسبة

تقوم الحاسبة المضمنة بالهاتف بعمليات الجمع، والطرح، والضرب، والقسمة، وحساب التربيع، والجذر التربيعي، وتحويل قيم العملات.

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

اختر **القائمة < المنظم < الحاسبة**. عند ظهور '0' على الشاشة، أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على المفتاح # لإدخال العلامة العشرية. حدد **خيارات < جمع**، أو **طرح**، أو **ضرب**، أو **قسمة**، أو **تربيع**، أو **الجذر التربيعي**، أو **تغيير الإشارة**. أدخل الرقم

الثاني. للحصول على الناتج، اختر **يساوي**. كرر هذا التتابع عدة مرات إذا لزم الأمر. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على **مسح** أولاً.

للقيام بتحويل العملة، اختر **القائمة** < **المنظم** < **الحاسبة**. لحفظ سعر العملة، حدد **خيارات** < **سعر العملة**. ثم اختر أيًا من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة واضغط على المفتاح **#** للعلامة العشرية واختر **موافق**. يظل سعر العملة محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. لإجراء تحويل العملة، أدخل القدر المطلوب تحويله واضغط على **خيارات** < **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يتم ضبط أسعار صرف جميع العملات السابقة على صفر وبالتالي يلزم إدخال أسعار صرف عملات جديدة.



التزامن

يتيح لك التزامن حفظ بيانات التقويم و**الأسماء** في مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة) أو على جهاز كمبيوتر متوافق. في حالة حفظ البيانات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، لمزامنة الهاتف، ابدأ التزامن من الهاتف. لمزامنة البيانات الموجودة في الأسماء والتقويم والملاحظات بالهاتف لكي تتطابق مع البيانات الموجودة على الكمبيوتر المتوافق؛ ابدأ التزامن من الكمبيوتر. لن يتم إجراء تزامن لبيانات الأسماء الموجودة في بطاقة SIM. لاحظ أن الرد على مكالمات واردة أثناء التزامن سوف يُنهي التزامن وسيُلمزم بدء التزامن من جديد.

إجراء التزامن من الهاتف

قبل إجراء التزامن من الهاتف، يلزم القيام بما يلي:

- الاشتراك في خدمة التزامن. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.
- استرجاع ضبط التزامن من مزود الخدمة. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٦٨.

لبدء إجراء التزامن من الهاتف، اتبع الآتي:

١. اختر ضبط التهيئة المطلوب للترزامن. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٦٨.
٢. اختر **القائمة** < **المنظم** < **التزامن** < **تزامن مركز الخدمة** < **البيانات المراد تزامنها**. وُضِع علامة على البيانات التي ترغب في إجراء تزامن لها.
٣. اختر **القائمة** < **المنظم** < **التزامن** < **تزامن مركز الخدمة** < **تزامن**. وسيتم إجراء التزامن للبيانات التي تم وضع علامة عليها، والتي تنتمي إلى المجموعة النشطة، بعد تأكيدها.

لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقته قد يستهلك ما يزيد عن ٣٠ دقيقة لكي يكتمل، وذلك إذا كانت "الأسماء" أو "التقويم" قد امتلأنا.

ضبط التزامن

يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب من أجل التزامن على شكل رسالة تهيئة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لتنظيم ضبط التهيئة، انظر "التهيئة" الصفحة ٥٠.

١. اختر القائمة < المنظم < التزامن < تزامن مركز الخدمة < ضبط التزامن ومن الخيارات التالية حدد:

تهيئة – لعرض التهيئة التي تدعم التزامن فقط. اختر مزود خدمة، أو الافتراضي، أو تهيئة شخصية. لإجراء التزامن.

حساب – اختر حساب خدمة التزامن الموجود بضبط التهيئة النشط.

٢. اختر ضبط تزامن الكمبيوتر لإدخال الضبط الخاص بالالتزامن الذي ينيهك له مركز الخدمة. اضبط اسم المستخدم وكلمة السر.

حيث يلزم أن يكون كل من اسم المستخدم وكلمة السر هما نفسهما في الهاتف وفي الكمبيوتر.

إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لكي تقوم بإجراء تزامن الأسماء، والتقويم، والملاحظات من كمبيوتر متوافق، استخدم إما اتصال الأشعة تحت الحمراء أو كابل بيانات. كما يلزم أيضًا تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف نوكيا "Nokia PC Suite" على الكمبيوتر. ابدأ في إجراء التزامن من الكمبيوتر باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite.



١٦. التطبيقات

■ الألعاب

تتضمن برامج الهاتف بعض الألعاب.

بدء لعبة

اختر القائمة < التطبيقات < الألعاب. انتقل إلى الوضع المطلوب، واختر فتح.

لمعرفة الخيارات المتعلقة باللعبة؛ انظر "خيارات التطبيق الأخرى"، الصفحة ٧٠.

تنزيل الألعاب

اختر القائمة < التطبيقات < خيارات < التنزيل < تنزيل الألعاب. تظهر قائمة بالعلامات المتاحة. اختر مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات في قائمة ويب. انظر "العلامات" الصفحة ٧٤.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



ضبط الألعاب

لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات الخاصة بالعبة، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات >.

المجموعة

تتضمن برامج الهاتف بعض تطبيقات Java المصممة خصيصًا لهاتف Nokia هذا.

تشغيل أحد التطبيقات

اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى اللعبة المطلوبة، واختر فتح.

مدرب اللياقة

مدرب اللياقة عبارة عن مدرب شخصي تفاعلي يساعد على تحسين مستوى اللياقة والقوة ودرجة التحمل لديك. ويتم إنشاء البرامج اعتماداً على بياناتك الشخصية سواء بالنسبة للتدريب الداخلي أو الخارجي. قبل بدء برنامج منتظم للتدريب، استشر طبيبك الخاص.

تحذير: قد يتضمن التدريب بعض المخاطر، ولا سيما بالنسبة لمن يجلسون لفترات طويلة. قبل بدء برنامج منتظم للتدريب، استشر طبيبك الخاص.



هناك العديد من العوامل التي يجب وضعها في الاعتبار عند وضع قيود السرعة ومستويات حدة التدريب. ومن هذه العوامل؛ العمر وتكرار التمرين والحالة العامة للياقة.

لبدء تشغيل مدرب اللياقة، اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة < مدرب اللياقة > فتح. اقرأ إشعار قبول التنازل، واختر تم قبول التنازل للموافقة على البنود الموجودة.

عند استخدام مدرب اللياقة لأول مرة، أدخل بياناتك الشخصية، بما في ذلك النوع وتاريخ الميلاد ووحدة القياس والطول والوزن ومستوى التحمل ومستوى القوة. وتتضمن البيانات الإضافية الحد الأقصى لضربات القلب ومعدل ضربات القلب في فترات الراحة.

اختر برنامجاً مع المنسق ليرشذك خلال وضع أهداف الإعداد لبرنامج اللياقة الخاص بك. أو اختر بدء سريع للبدء على الفور في برنامج معتمد على ملفك الشخصي.

المقدمة

تعد المقدمة عرضًا للميزات الأساسية للهاتف.

ليبدء استخدام المقدمة، اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة < مقدمة > فتح. للتحكم في مستوى الصوت أثناء عرض المقدمة، اضغط على مفتاح التحديد الأيسر، ثم مفتاح التنقل لليمين أو اليسار. لإنهاء عرض المقدمة، اضغط على مفتاح التحديد الأيمن أو مفتاح الإنهاء.

خيارات التطبيق الأخرى

مسح — لمسح التطبيق أو ضبط التطبيق من الهاتف

نقل — لنقل تطبيق إلى حافظه مختلفة

التفاصيل — لعرض معلومات إضافية حول التطبيق

تحديث النسخة — للتحقق من وجود نسخة جديدة للتطبيق متاحة للتزيرل من ويب (خدمة شبكة)

وصول للتطبيقات — لتقييد التطبيق من الوصول إلى الشبكة. يتم عرض فئات مختلفة. اختر من كل فئة أحد التراخيص التالية إذا كان ذلك متاحًا: السؤال في كل مرة لضبط الهاتف للسؤال دائماً عن وصول الشبكة، أول مرة فقط لضبط الهاتف للسؤال عن وصول الشبكة من أول محاولة مسموح دائماً للسماح بوصول الشبكة، أو غير مسموح لعدم السماح بوصول الشبكة.

صفحة ويب — لتوفير معلومات أكثر أو بيانات إضافية عن التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. ويلزم دعم هذه الخاصية من قبل الشبكة. حيث يظهر ذلك فقط في حالة إرفاق أحد عناوين الإنترنت بالتطبيق.

نوع العرض — لعرض التطبيقات في الحافظة في شكل قائمة بالتفاصيل، أو قائمة عادية، أو شبكة

فرز — لفرز التطبيقات تبعًا للاسم أو التاريخ أو التنسيق أو الحجم

مسح الكل — لمسح كافة التطبيقات الموجودة في الحافظة

إضافة حافظه — لإضافة حافظه جديدة

حالة الذاكرة — لعرض مساحة الذاكرة المستخدمة والفارغة قائمة م. التشغيل — لعرض قائمة بكافة مفاتيح التشغيل المتوفرة. ويمكن مسح مفاتيح التشغيل التي انتهت صلاحيتها.

تنزيل أحد التطبيقات

ويقدم الهاتف تطبيقات جافا J2ME™. تأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



يمكن تنزيل تطبيقات Java جديدة بطرق مختلفة.

اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات. تظهر قائمة بالعلامات المتاحة. اختر مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات في قائمة ويب. اختر العلامة المناسبة للاتصال بالصفحة المطلوبة. لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

اختر القائمة < ويب > روابط التنزيل. قم بتنزيل تطبيق أو لعبة مناسبة. انظر "التنزيل" الصفحة ٧٤.

استخدم وظيفة تنزيل الألعاب. انظر "تنزيل الألعاب" الصفحة ٦٨.

استخدم مُنَبِّت تطبيقات نوكيا Nokia Application Installer الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite لتنزيل التطبيقات على الهاتف.

قد يكون في الجهاز بعض العلامات المركبة مسبقاً لمواقع لا تتبع Nokia. ولا تضمن Nokia هذه المواقع ولا تقرها. فإذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ نفس الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

في حالة تنزيل تطبيق ما، فقد يحفظ في قائمة الألعاب بدلاً من قائمة التطبيقات.



١٧. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.

هام: استخدم فقط خدمات تثق بها وتوفر أمان وحماية ملائمة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. باستخدام متصفح الهاتف، يمكن عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها – قد يختلف الشكل نظراً لحجم الشاشة. قد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

■ إعداد التصفح

قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مُشغل الشبكة أو مُزود الخدمة الذي يوفر الخدمة المطلوب استخدامها: انظر "خدمة ضبط التهيئة"، الصفحة ١٠. يمكنك أيضاً إدخال ضبط التهيئة بالكامل يدوياً: انظر "التهيئة"، الصفحة ٥٠.

■ الاتصال بإحدى الخدمات

تحقق أولاً من تشغيل ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة التي ترغب في استخدامها.

١. لاختيار ضبط توصيل الخدمة، اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط التهيئة.

٢. اختر تهيئة – يتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. اختر مزود خدمة، أو الافتراضي، أو تهيئة شخصية للتصفح: انظر "إعداد التصفح"، الصفحة ٧١.
- اختر حساب وحساب خدمة التصفح الموجود في ضبط التهيئة النشط.
- اختر عرض نافذة طرفية < نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت. ثانيًا، استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة:
- اختر القائمة < ويب < الصفحة الرئيسية أو اضغط مع الاستمرار على ٠ في وضع الاستعداد.
 - ولاختيار علامة خدمة، حدد القائمة < ويب < العلامات.
 - لاختيار آخر عنوان URL تم الوصول إليه، حدد القائمة < ويب < آخر عنوان ويب.
 - لإدخال عنوان خدمة، حدد القائمة < ويب < ذهاب للعنوان، ثم أدخل الرقم واختر موافق.

تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. لاحظ أن وظيفة مفتاح الهاتف قد تتغير تبعًا للخدمات المختلفة؛ اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إذا تم اختيار حزمة البيانات كحامل البيانات، فسوف يظهر أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح. إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال حزمة بيانات، فسوف يظهر  أعلى يمين شاشة الهاتف موضحة أن اتصال حزمة البيانات مُعلق (قيد الانتظار). بعد المكالمة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بحزمة البيانات.

التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف

تتقل في أي اتجاه للتصفح خلال الصفحة.

لاختيار العنصر المميز، اضغط على مفتاح المكالمات أو حدد اختيار.

لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من ٠ إلى ٩. ولإدخال حروف خاصة، اضغط على المفتاح *.

الخيارات المتاحة أثناء التصفح

قد تكون الخيارات التالية متاحة ويب، الصفحة الرئيسية، اختصارات، إضافة علامة، العلامات، خيارات الصفحة، التاريخ، روابط التنزيل، خيارات أخرى، إعادة تحميل، وإنهاء. وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضًا.

الذاكرة المؤقتة هي موضع في الذاكرة يتم استخدامه لتخزين معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو

حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه الذاكرة. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف. لتفريغ الذاكرة المؤقتة، انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ٧٥.

الاتصال المباشر

يدعم المتصفح الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. حيث يمكنك إجراء مكالمات هاتفية وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء اتصال صوتي، كما يمكن أيضًا حفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

ضبط الشكل

أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ضبط الشكل**؛ أو اختر في وضع الاستعداد **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الشكل** ومن الخيارات التالية حدد:

التفاف النص < تشغيل – لضبط استمرار عرض النص على الشاشة على السطر التالي. وفي حالة اختيار إيقاف، يتم اختصار النص.

حجم الخط < صغير جداً، صغير، أو متوسط – لضبط حجم الخط إظهار الصور < لا – لإخفاء الصور الموجودة على الصفحة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة سرعة عملية تصفح الصفحات التي تحتوي على الكثير من الصور.

التنبيهات < التنبيه بالاتصال غير الآمن < نعم – لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عند تحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح

التنبيهات < التنبيه بالأشياء غير الآمنة < نعم – لضبط الهاتف لإصدار تنبيه في حالة احتواء صفحة آمنة على عنصر غير آمن – ولا تضمن هذه التنبيهات اتصالاً آمناً. لمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح"، الصفحة ٧٥.

ترميز الحروف < ترميز المحتوى – لتحديد الترميز لمحتوى صفحة المتصفح

ترميز الحروف < عناوين ويب (Unicode (UTF-8 < تشغيل – لضبط الهاتف لإرسال عنوان URL كترميز UTF-8. قد تحتاج إلى هذا الضبط عند الوصول إلى صفحة ويب تم إنشاؤها بلغة أجنبية.

حجم الشاشة < كامل < صغير – لضبط حجم الشاشة

بيانات الاسترجاع

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. كما يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة: انظر "الذاكرة المؤقتة"، الصفحة ٧٥.

أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط الاسترجاع** أو اختر

في وضع الاستعداد القائمة < ويب < الضبط < ضبط الحماية < بيانات الاسترجاع. وللسماع للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر سماح أو رفض.

■ نصوص البرمجة عبر اتصالات آمنة

يمكنك اختيار ما إذا كنت تسمح بتشغيل نصوص البرمجة من صفحة آمنة أم لا. حيث يدعم الهاتف نصوص برمجة لغة التعيين اللاسلكية WML.

1. أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ضبط الحماية** < **ضبط النصوص** أو اختر في وضع الاستعداد القائمة < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **نصوص البرمجة عبر اتصال آمن**.
2. للسماع بتشغيل نصوص البرمجة، اختر سماح.

■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

1. أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **العلامات** أو اختر في وضع الاستعداد القائمة < **ويب** < **العلامات**.
 2. انتقل إلى إحدى العلامات وحددها، أو اضغط على مفتاح المكالمات لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.
 3. حدد **خيارات** لعرض علامة أو تعديلها أو حذفها أو إرسالها أو لإنشاء علامة جديدة أو حفظها في حافظه.
- قد يكون في الجهاز بعض العلامات المركبة مسبقًا لمواقع لا تتبع Nokia. ولا تضمن Nokia هذه المواقع ولا تقرأها. فإذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ نفس الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصًا على الأمان أو المحتويات.

■ استلام علامة

عند استلام علامة مرسله كعلامة، تظهر العبارة تم استلام علامة. لحفظ العلامة، اختر **عرض** < **حفظ**. لعرض أو مسح العلامة، حدد **خيارات** < **عرض** أو **مسح**. لرفض العلامة مباشرة عقب استلامها، اختر **خروج** < **موافق**.

■ التنزيل

لتنزيل المزيد من النغمات أو الصور أو الألعاب أو التطبيقات إلى الهاتف (خدمة شبكة)، اختر القائمة < **ويب** < **روابط التنزيل** < **تنزيل النغمات** أو **تنزيل رسومات** أو **تنزيل الألعاب** أو **تنزيل الفيديو** أو **تنزيل الموضوعات** أو **تنزيل التطبيقات**.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمان والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



■ صندوق وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمر عديدة مثل عناوين الأخبار، كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

للوصول إلى صندوق وارد الخدمة في وضع الاستعداد عند استلام إحدى رسائل الخدمة، اختر **عرض**. في حالة اختيار **خروج**، سيتم نقل الرسالة إلى صندوق وارد الخدمة.

للوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد، اختر **القائمة** < **ويب** < **صندوق وارد الخدمة**. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **صندوق وارد الخدمة**. انتقل إلى الرسالة المطلوبة، واختر **تنزيل** لتنشيط المتصفح وتنزيل المحتوى المميز. لعرض معلومات تفصيلية حول إخطارات الخدمة، أو لمسح الرسالة، حدد **خيارات** < **التفاصيل** أو **مسح**.

■ إعدادات صندوق الخدمة للوارد

اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < إعدادات صندوق الخدمة للوارد.

لتحديد رغبتك في استلام رسائل الخدمة أو عدم استلامها، اختر **رسائل الخدمة** < **تشغيل** أو **إيقاف**.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة من مؤلفي المحتوى المعتمدين من مزود الخدمة فقط، اختر **مرشح الرسائل** < **تشغيل**.

لضبط الهاتف لتنشيط المتصفح تلقائيًا من وضع الاستعداد عند استلامه لرسالة خدمة، اختر **اتصال آلي** < **تشغيل** (غير متاح لكل أنواع الرسائل). في حالة اختيار **إيقاف**، سيقوم الهاتف بتنشيط المتصفح فقط بعد اختيار **تنزيل**، وذلك عند استلام الهاتف لرسالة خدمة.

■ الذاكرة المؤقتة

الذاكرة المؤقتة هي موضع في الذاكرة يتم استخدامه لتخزين معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه الذاكرة. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **تفريغ الذاكرة**؛ وفي وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **تفريغ الذاكرة المؤقتة**.

■ حماية المتصفح

قد يلزم وجود مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM لديك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

وحدة الحماية

تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصال بالمتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. وقد تحتوي وحدة الحماية على شهادات إلى جانب المفاتيح عامة والمفاتيح خاصة. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط الحماية > ضبط وحدة الحماية ومن الخيارات التالية، حدد:

بيانات وحدة الحماية — لعرض عنوان وحدة الحماية وحالتها وجهة التصنيع ورقمها المسلسل.

طلب الرمز الشخصي للوحدة — لضبط الهاتف لطلب الرمز PIN عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية. أدخل الرمز، ثم اختر تشغيل. لتعطيل طلب الرمز PIN للوحدة، اختر إيقاف.

تغيير الرمز الشخصي للوحدة — لتغيير الرمز PIN للوحدة إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك. أدخل الرمز PIN الحالي للوحدة، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.

تغيير الرمز الشخصي للتوقيع — لتغيير الرمز PIN للتوقيع الخاص بالتوقيع الرقمي. اختر الرمز PIN للتوقيع المطلوب تغييره. أدخل الرمز PIN الحالي، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.

انظر أيضًا "رموز الوصول"، الصفحة ٩.

الشهادات

هام: لاحظ أنه حتى إذا كان استخدام الشهادات يقلل من مخاطر الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج بشكل كبير، يجب استخدامها بشكل صحيح للاستفادة من الحماية الزائدة. ولا يوفر وجود الشهادة وحده أي نوع من الحماية؛ ولكن يجب أن يحتوي مدير الشهادات على شهادات صحيحة وأصلية وموثوق بها حتى تتوفر الحماية الزائدة. للشهادات صلاحية محدودة. وفي حالة عرض شهادة منتهية الصلاحية أو شهادة لم تصبح صالحة بعد، حتى إذا كان ينبغي أن تكون الشهادة صالحة، فتتحقق من صحة التاريخ والوقت الحاليين في الجهاز.

قبل تغيير الضبط الخاص بأي شهادة، يجب التأكد من أنك تثق بالفعل في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي بالفعل إلى المالك المسرود بالقائمة.

يوجد ثلاثة أنواع من الشهادات: ألا وهي؛ شهادات مركز الخدمة، وشهادات التفويض، وشهادات المستخدم، ويمكن استلام هذه الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

عرض قائمة بشهادات التفويض وشهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف، اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط الحماية > شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

يظهر مؤشر الحماية  أثناء الاتصال، إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفراً.

لا يشير رمز الحماية إلى أن عملية نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات (أو المكان المخصص لحفظ المورد المطلوب) آمنة. يرجع تأمين نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات إلى مزود الخدمة.

التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيعات الرقمية بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولعمل توقيع رقمي، اختر ارتباطًا على إحدى الصفحات، مثل عنوان الكتاب المطلوب شرائه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وغالبًا ما يحتوي هذا النص على السعر والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي هو . إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز PIN للتوقيع.

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً ثم اختر **توقيع**.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

اختر شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل الرمز الشخصي للتوقيع PIN (انظر "رموز الوصول"، الصفحة ٩)، واختر **موافق**. يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.



١٨ . خدمات البطاقة SIM

قد توفر بطاقة SIM خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM. لمعرفة مدى توافر خدمات SIM وأسعارها ومعلومات حولها، اتصل بمزود البطاقة، مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر.

لضبط الهاتف لعرض رسالة التأكيد المرسلة بين الهاتف والشبكة عند استخدام خدمات SIM، اختر **القائمة** < **الضبط** < **الهاتف** < **تأكيد تطبيقات خدمات بطاقة SIM** < **نعم**. لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات قد يتضمن إرسال رسائل أو إجراء مكالمة هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

١٩. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال واستلام البريد الإلكتروني وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء أو عبر اتصال كابل بيانات (CA-42). كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

■ مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite

يمكنك من خلال مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite مزامنة "الأسماء" و"التقويم" و"ملاحظات المهام" فيما بين الهاتف وجهاز الكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).

ويمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول مجموعة برامج الكمبيوتر PC suite مثل، الملفات القابلة للتنزيل في الجزء الخاص بالدعم على موقع نوكيا على الويب، <www.nokia.com/support>.

■ حزمة البيانات وHSCSD وCSD

يمكنك من خلال الهاتف استخدام خدمات حزمة البيانات وHSCSD (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة) وCSD (البيانات المنقولة بالدائرة وبيانات GSM). ولمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والإشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. يؤدي استخدام خدمات البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة HSCSD إلى استهلاك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات العادية. قد تحتاج إلى توصيل الهاتف بجهاز الشحن أثناء نقل البيانات. انظر "حزمة البيانات (EGPRS)"، الصفحة ٤٧.

■ تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق. لا يُوصى بإجراء المكالمات الهاتفية أو الرد عليها أثناء اتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال. للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات.

٢٠. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الاستعداد) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لاستبدال بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الهاتف.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن، حيث قد يقصر الشحن الزائد عن الزوم من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت.

استخدم البطارية للغرض المقصود منها فقط. لا تستعمل أبداً أي أجهزة شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتسبب جسم معدني مثل عملة أو مشبك أو قلم جاف في التوصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية (حيث تشبه الأشرطة المعدنية في البطارية). قد يحدث ذلك، على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تقصير الأقطاب قد يسبب تلفاً للبطارية أو للجسم الموصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء الصيفية أو الشتوية، من قدرة البطارية وعمرها ومن قابلية البطارية للشحن. حاول دائماً أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إن بطارية حارة أو باردة قد لا تعمل لفترة مؤقتة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. أداء البطارية محدود بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تلمس البطاريات في النار فقد تنفجر، كما أنها قد تنفجر إذا تلفت. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للوائح المحلية. يرجى إعادة التدوير بقدر الإمكان؛ لا تتخلص من البطاريات ككفايات منزلية.

■ إرشادات التحقق من بطارية Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia أصلية لحمايتك. لإجراء فحص للتأكد من أن البطارية التي لديك هي بطارية أصلية من Nokia، قم بشرائها من موزع Nokia معتمد وابحث عن شعار ملحقات Nokia الأصلية على غلاف البيع وافحص علامة التسجيل الرسومية باستخدام الخطوات الأربع التالية:

لا يُعد النجاح في إتمام الخطوات الأربعة ضماناً تاماً للتحقق من البطارية. إذا كان لديك أي سبب يجعلك تعتقد أن البطارية التي لديك ليست بطارية أصلية من Nokia، فينبغي عليك التوقف عن استخدامها والذهاب بها إلى أقرب نقطة خدمة أو موزع Nokia معتمد للحصول على المساعدة. سوف تقوم نقطة

خدمة Nokia أو موزع Nokia المعتمد بفحص البطارية للتحقق من أصالتها. إذا تعذر التحقق من أصالة البطارية، فقم بإعادتها إلى المكان التي تم شراؤها منه.

التحقق من العلامة

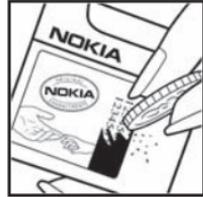
١. عند النظر إلى العلامة الرسومية، ينبغي أن ترى رمز اتصال الأيدي الخاص بنوكيا من زاوية والشعار Nokia Original Enhancements عند النظر من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة العلامة بزاوية ناحية اليسار واليمين ولأسفل وأعلى، يجب أن ترى نقطة ونقطتين وثلاثًا وأربع نقاط على كل جانب على التوالي.



٣. اخذ جانب العلامة للكشف عن الرمز المكون من ٢٠ رقمًا، ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠ على سبيل المثال. أدر البطارية بحيث تكون الأرقام متجهة لأعلى. تتم قراءة الأرقام العشرين بدءًا من الرقم الموجود في الصف العلوي متبوعة بالأرقام الموجودة بالصف السفلي.



٤. تأكد من صلاحية الرمز المكون من عشرين رقمًا بواسطة اتباع الإرشادات الموجودة على العنوان www.nokia.com/batterycheck

لكتابة رسالة نصية؛ أدخل الرمز المكون من عشرين رقمًا، ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠ على سبيل المثال وأرسله إلى +٤٤ ٧٧٨٦ ٢٠٠٢٧٦



سوف يتم تطبيق التكاليف الخاصة بالمشغل المحلي والدولي. ينبغي أن تتسلم رسالة تشير إلى إمكانية الوثوق بالرمز.

ماذا لو كانت البطارية غير أصلية؟

إذا تعذر التأكد من أصالة بطارية نوكيا من خلال الرسم الموجود على العلامة، فيرجى عدم استخدامها. اذهب بالبطارية إلى أقرب نقطة خدمة أو موزع Nokia معتمد للمساعدة. قد يمثل استخدام بطارية غير معتمدة من قبل جهة التصنيع خطرًا وقد ينتج عنه أداء ضعيفًا وتلف الجهاز وملحقاته. وقد

يتسبب ذلك أيضًا في إبطال أي تصديق أو تطبيق للضمان على الجهاز.

للعثور على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية، تفضل بزيارة الموقع www.nokia.com/battery.

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
- حاول الحفاظ على جفاف الجهاز؛ فأن الأمطار والرطوبة والسوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تثبيت البطارية.
- لا تضع الجهاز في أماكن مغبرة أو متسخة – فقد تتلف أجزاؤه المتحركة ومكوناته الإلكترونية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب ضررًا لألواح الدوائر الإلكترونية.
- قم بفتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيموايات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تطل الجهاز؛ فقد يسد الطلاء أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الصحيح.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف العدسات (مثل عدسات الكاميرا وحساس الاقتراب وحساس الضوء).
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائيًا معتمدًا فقط. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو تحسينات غير معتمدة قد يسبب ضررًا للجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن في الداخل.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات التي ترغب في حفظها (مثل الأسماء وملاحظات التقويم) قبل إرسال الجهاز إلى مركز صيانة معتمد.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بجهازك وبالبطارية وبجهاز الشحن أو بأية تحسينات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، أعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

معلومات أمان إضافية

قد يحتوي الجهاز وأجهزته الملحقة على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق جهازك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الجهاز في الوضع الطبيعي فقط (على الأذن). يفي هذا الجهاز بإرشادات التعرض لأشعة التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال عليه حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الجهاز على بُعد المسافة المحددة أعلاه من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُوَجَل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أعلاه حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الجهاز مغطاة. لذا؛ قد يجذب الجهاز المعادن، وعلى من يستعمل أجهزة سمع ألا يستخدم الجهاز على الأذن التي تحتوي على جهاز السمع. تأكد دائمًا من إحكام وضع الجهاز على حامله، لأن المواد المعدنية قد تتجذب إلى السماع. لا تضع بطاقات الاعتماد (الائتمان) أو أي أغراض مغطاة لحفظ المعلومات قرب الجهاز لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الطبية

قد يسبب تشغيل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف المحمولة، تداخلًا مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبك أو مهندس طبيبك لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الجهاز في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومحلات العناية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.

■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٦ بوصات (١٥,٣ سم) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول، وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للبحوث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- أبقِ الجهاز على بعد ٦ بوصات (١٥,٣ سم) على الأقل من جهاز ضبط نبضات القلب عندما يكون الجهاز في وضع الاستخدام.

- لا تحمل الجهاز في الجيب الأمامي للصدر.
- أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الجهاز فوراً.

أجهزة السمع

بعض الأجهزة الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي (RF) على الأنظمة الإلكترونية في السيارة مثل منظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة والوسادات الهوائية الواقية. لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشركة المنتجة (أو الوكيل) بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الجهاز في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأه أو تحسيناته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً في حالة انتفاخ الوسادة بالهواء، ربما تنجم عن ذلك إصابة خطيرة.

قد يتم منع استخدام الجهاز أثناء الطيران. أغلق الجهاز قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخرلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

أماكن قابلة للانفجار

أغلق جهازك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الجهاز بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير.

إن الأماكن القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

■ نداءات الطوارئ

هام: إن هذا الجهاز، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الجهاز اللاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



نداء طارئ:

١. افتح الجهاز إذا لم يكن مفتوحًا. تأكد من وجود إشارة كافية.
 - قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
 ٢. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة وتجهيز الهاتف لإجراء المكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية – تتفاوت أرقام الطوارئ تبعًا للمنطقة.
 ٤. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال، قد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ. إذا كان الهاتف في وضع عدم الاتصال بالشبكة أو في وضع الاستخدام على متن الطائرة؛ فيجب تغيير الوضع لتشغيل وظيفة الهاتف قبل إجراء نداء طوارئ. لمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء نداء طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن جهازك المحمول ربما يكون هو الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طراز الجهاز هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض لأموال الراديو

جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذه الإرشادات هي جزء من مواصفات شاملة وتحدد مستويات إشارات RF للطاقة المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة من خلال تقديرات دورية شاملة لدراسات علمية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف المحمولة على وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة Specific Absorption Rate أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما حدده المواصفات العالمية (ICNIRP) من قبل هو ٢,٠ واط/كجم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية من خلال جهاز يقوم بالإرسال بالحد الأقصى المصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. على الرغم من أن قيمة SAR تحدد طبقًا لأعلى مستوى معتمد من الطاقة، فإن قيمة SAR الفعلية للجهاز قد تكون أقل من القيمة القصوى في حالة تشغيل الجهاز. أعد الجهاز بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام، كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، استخدم الجهاز طاقة أقل.

الحد الأقصى لقيمة SAR خلال تشغيل الهاتف عند اختباره على الأذن هو ٠,٧٧ واط/كجم. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. وقد يؤدي استخدام ملحقات وتحسينات الجهاز إلى قيم SAR مختلفة. ويمكن توفر معلومات SAR إضافية في معلومات المنتج في www.nokia.com.

* حد قيمة SAR للهواتف المحمولة التي يستخدمها الجمهور هو ٢,٠ واط / كيلوجرام (واط/كجم) بمعدل متوسط لكل عشرة جرامات من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشًا كبيرًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير الوطنية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات SAR في مناطق أخرى، يرجى الاطلاع على معلومات المنتج من خلال الموقع www.nokia.com.